

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. október 24.

bb. 1. öt forintos emlékbélyeget ad ki a posta

i kf/kf/ie/ny la

1969. október 24.

nagy balogh jános festőművész halálának 50. évfordulója alkalmából az „évfordulók-események 1969”, elnevezésű bélyeg-sorozatban 5 forintos emlékbélyeget hoz forgalomba a posta november 1-én. az állami nyomdában készült bélyeg nagy balogh jános „önarckép”, című festményének mását ábrázolja. /mti/

bb 2. novemberi szereposztási érdekességek, jubiteumi előadások az operaházban

i ol/gg /ny la

1969. október 24.

szereposztási érdekességekben, s különféle eseményekben gazdag az operaház novemberi műsora. így például a jövő hónapban énekli első ízben müller lajos a faust valentinjét, jánosi péter pedig ugyanakkor brander szerepét. november 28-án új betanulásban adják elő az erkel színházban a figaro házasságát. a táncművészek közül nagy katalin gluck melódia című művében; csarnóy katalin, fülöp zoltán és rácz boriska a hattyuk tavában; aradi mária, né-methy sándor, erdélyi aliz, kolozsváry dóra, galántal zsolt pedig a diótörőben kapott új feladatot. Két előadás jubilál a jövő hónapban: 15.-én tartják a Tristan és Izolda 200., és 20.-án a Gisele 75. előadását.

/folyt köv/

-1-

1/0

bb 2. / novemberi folyt/ny

a balett-társulat november 3-án utazik franciaországi vendégjátékra, de az operaház művészei közül még számos szerepelnek külföldi színpadokon a jövő hónapban. erdélyi miklós november első felében angliában dirigál, orosz adél és róna viktor iránban, majd jugoszláviában lép fel, lászló margit az ndk-ban, szabó anita a szovjetunióban, réti józsef párizsban és berlinben lép fel, simándy józsef franciaországban énekel és a jelenleg már nantesben vendégszereplő eszenyi imra és szalma ferenc november végére újabb franciaországi fellépéseket vállalt. /mti/

..-

bb 3. érdekes mennyezetfestményre bukkantak a szombathelyi eölbey-házban

vid/ká/ny la

1969. október 24.

szombathelyi eölbey-ház felújítása során a diszteremben érdekes mennyezetfestmény nyomaira bukkantak. a festmény a muzeológusok szerint a múlt század végéről származik, szürke alaptónusu, klasszicizáló mintákból áll. a szürkés réteg alatt élénkebb színű régi seccórészletet fedeztek fel. a minták arra vallanak, hogy ez utóbbit a 18. század és a 19. század fordulóján készíthették. a késő-barokk, rokokó, valamint kora empire és klasszicista diszitó elemek ötletes kombinációjából álló freskó színezése eleven, a finom rózsaszínűtől a halványliláig és türkizkékig többféle színnyalatot mutat, helyenként a népi diszités elemeit és színeit is vegyíti. a restaurátorok a szürke mennyezetfestményt mosással eltávolítják, majd eredeti mintáival és színeiben újrafestik a mennyezetet. /mti/

..-

bb 11. ,, uj,, hajfestőszer, a hennalevél

i kf/kf/ie/ny la

1969. október 24.

a természetes szépítőszer használata ismét egyre divatosabb. a herbária szövetkezeti vállalat is ,, felfedezett,, néhányat a korábban kedvelt, de elfelejtett szerek közül. több mint két évtizede nem volt kapható nálunk a régebben kedvelt keleti festőnövény, a henna, amelyet 5 dekás csomagolásban most újból árusítanak a gyógynövény szaküzletek. a henna -csomaghoz mellékelte használati utasítás közli, hogyan kell a növényből készített teaőzettel a haját festeni, bronzosítani. /mti/

..-

-2-

t

bb 4. kiállítást rendez a helyiipari kutató intézet

i sz/tr-ju la

1969. október 24.

a könnyűipari minisztérium helyiipari kutatóintézete az országos műszaki könyvnapokhoz kapcsolódva október 27-től november 4-ig a xiii. kerület, hegedüs gyula utca 13 alatti helyiségben kiállítást rendez, amelynek célja, hogy áttekintést adjon a helyiipari műszaki gazdasági kérdéseit érintő legújabb nemzetközi szakirodalomról és ismertesse a helyiipari műszaki-gazdasági információinak formáit. a szakirodalmat a kiállítás után az érdeklődő vállalatoknak ki is kölcsönzik. /mti/

..-

bb 5. kürtszóló hanglemezen - qualiton ujdonságok

i ol/gg-ju

1969. október 24.

világviszonylatban igen kevés olyan hanglemez jelenik meg, amelyen a kürt, mint szólóhangszer szerepel. ezért is figyelemreméltó a qualiton közelmultban forgalombakerült új művészlemez, amelyre három, önmagában is érdekes műsorszámot vettek fel: mozart kürtre írt tizenkét duóját, - mindkét szólót ugyanaz a művész játssza, s e kis remekeknek ez az első felvétele a világban, - valamint beethoven kürtre és zongorára szerzett fdur szonátáját, / amelyből eddig mindössze egy régi felvétel szerepel a nemzetközi katalógusokban/, továbbá az ugyancsak ritkaságszámba menő schumann-művet, az az-dur adagio és allegro-t. mindezeket a kompozíciókat olyan kürtművész tolmácsolja, mint a minden stílusban otthonos tarjáni ferenc, akiről éppen e lemez kapcsán írt igen elismerő hangon a külföldi szaksajtó.

új lemezen kapható mozart egyik legjelentősebb egyházzenei műve, a c-moll mise is. a felvétel során a berlini rádió szimfonikus zenekarát és a szent hedvig katedrális énekkarát fricsay ferenc vezényelte, a szólisták: maria stader, hertha töppel, ernst haefliger és ivan sárdi. forgalomba került az elmúlt évi budapesti zenei versenyek díjnyerteséjek lemeze is, amelyen nemcsak fiatal tehetségekkel ismerkedhet meg a hallgató, hanem érdekes, változatos, részben máshol meg sem hallható zenei anyaggal is. /mti/

..-

-3-

bb 6. törzskönyvezik a gesztenyefákat - ötszáz hold új telepítés
kőszeghegyalján

vid/ká-ju -cz

1969. október 24.

kőszeghegyalján az ország egyik legnagyobb - kőszegtől bo-
zsokig húzódó - szelidgesztenyésében gyakoriak a 400-500
éves faóriások. a legszebb formájú, törzsű, koronájú, a legtöbb
termést adó gesztenyefákat most törzskönyvezik. ezek szolgál-
tatják majd a szaporítóanyagot az új telepítéseken. bozsokon törzs-
könyvezték a több mint 400 éves hajós-fát is, amely évenként
mintegy 3-3,5 mázsa termést hoz.

a helyi termelőszövetkezet a jövedelmező szántóföldi termé-
lésre nem alkalmas területeken a tervek szerint 500 holdon telepít
szelidgesztenyét. ennek érdekében két csemeteket hoztak létre.
az új telepítéssel együtt megkezdték a meglévő gesztenyések felújítását
is. /mti/

--

bb 8. szuró- és dobólándzsák a legnagyobb hun-kori temető első fér-
fisírijában

vid/ká-ju -cz

1969. október 24.

a bajai régészek évek óta ,, vallatják,, a madaras
határában lévő hun-kori - roxolán - temetőt, amelynek kiterjedését
40.000 négyzetméterre becsülik. a madarasi temető sok meg-
lepést okozott a régészeknek. így többek között csak női -
és gyermeksírokra bukkantak, bármely irányban folytatták is
a munkát. a napokban eljutottak a sírmező észak-nyugati széléhez.
a 350. sír feltárása után itt találtak rá a roxolán férfiak
első sírjaira. a harcosok maradványaival együtt szuró- és
dobólándzsák kerültek felszínre. a fegyverek egyméteresek,
illetve 30-40 centiméter hosszúak. érdekes, hogy a korábban
kiásott másfajta fegyvereket - hosszú, szélespengéjű kardokat -
női sírok rejtegették. /mti/

--

-4-

bb 7. zongora-estek, ,, évszázadok muzsikája,, öt mozart-matiné -
hangversenybérletben

1 01/gg /ny la

1969. október 24.

november 4-én a bécsi filharmónikusok erkel színházi műso-
rával véget ér a budapesti zenei hetek idei koncertsorozata, de
ez korántsem jelenti zenei életünk lanygulását. a hónap közepén
új, érdekes bérleti hangversenysorozat indul, amely nyolc fiatal,
már népszerű zongoraművész műsorát öleli fel. a sorozatot az
angliában élő, magyar származású vázsonyi bálint nyitja meg, no-
vember 15-én. a további műsorokat Antal Imre, Fellegi Ádám, Szücs
Loránd, Szabó Csilla, Kiss Gyula, Katona Ágnes és Szegedi Anikó
adja. ebben - a ,, zongoramuzsika nagy századai ,, című - bér-
leti sorozatban Scarlatti-tól Bartók-ig szólalnak meg a zongorairo-
dalom remekművei. a koncerteket a zeneakadémia kistermében rende-
zik.

november 29-én tartják az ,, évszázadok muzsikája,, című nép-
szerű, már hagyományos, tíz zeneakadémiai koncertből álló sorozat
nyitóhangversenyét. a programot ismét a régi zene vezeti be. rit-
kán hallott spanyol és francia művek csendülnek fel, 12-16. szá-
zadi szerzőktől. a külföldi együttesek műsorai közül különösen
érdekesnek ígérkezik a szovjet hárfá-kvartett, az olasz Beethoven-
kvartett, továbbá Gisela May berlini énekesnő, a Wiener Sanger-
knaben, valamint a világhírű Jean-Pierre Rampal fuvolaművész estje.
ugyancsak ebben a sorozatban rendezik meg legjobb hazai művészeink
kamaraestjeit, Dobogóra Lép Kovács Dénes, a Bartók-vonósnégyes, a
budapesti fuvósötös, a magyar kamarazenekar és a budapesti kamaragyüt-
tes.

,, öt mozart matiné,, címmel ad a zeneakadémián vasárnap
délelőtti hangversenyeket a magyar rádió és televízió szimfonikus
zenekara. az első, november 30-ai koncerten Erdélyi Miklós vezé-
nyel, műsoron az a-dur klarinétverseny és a c-moll mise szerepel.
a további koncerteken neves hazai karmestereinken kívül Willg-
boskovsky osztrák dirigens és hegedűművész is ~~vezényel~~ ebben a so-
rozzatban: a zárókoncerten lép fel, dirigál s egyben a d-dur hegedű-
versenyt is tolmácsolja.

már a tavaszi évad programját gazdagítja a ,, négy zongora-
est,, című bérlet, amelynek koncertjein négy rendkívül tehetséges,
husz éven aluli fiatal művész - Ránki Dezső, Kocsis Zoltán, Lantos
István és Falvai Sándor - mutatkozik be, márciusi vasárnapokon a
zeneakadémia kistermében.

a barokk zene és a barokk hangszerek reneszánszának jegyében
rendezik meg, neves külföldi és hazai művészek felléptével a
,, csembaló-estek,, bérleti sorozatát a zeneakadémia kistermében.
a nyitókoncertet november 22-én tartják, Elzbieta Stefanska-Lukowicz
vendégfelléptével. /mti/

--

-5-

16

bb 9. a paprika, mint szépítőszerszer - találkozóra készülnek a kozmetikusok

i sz/tr-ju la

1969. október 24.

a magyar fodrász klub kozmetikus szakcsoportja október 26-án kozmetikus találkozót rendez. a szépségápolás mesterei a vízművek kulturtermében sorra kerülő szakmai napon tájékoztatást kapnak a bécsben közelmúltban lezajlott kozmetikus világkongresszus tapasztalatairól. a találkozó egyik érdekességének ígérkezik pongrácz árpád vegyész mérnök bécsben tartott előadásának megisméltése, amelyben az új „csodanövény”, a paprika kozmetikai alkalmazását mutatja be. a találkozáson a kozmetikusok kerekasztal megbeszélésen cserélik ki hazai és külföldi tapasztalataikat. /mti/

--

bb 10. tiprást tűző pázsit, felgöngyölíthető gyepszőnyeg

vid/ká-ju -cz

1969. október 24.

a szarvasi öntözési és vízstermesztési kísérleti intézetben dr. gruber ferenc professzor a szikes földeken is jól diszlik, a tiprást kiválóan tűző fűféléket nemesített. ahol szarvasi fűmaggal vetnek pázsitot a gyermekjátsszótéren, üdülőkben parkokban felesleges a „füre lépni tilos” tábla. a kiváló fűfélékből kétszáz mázsa magot termelt az intézet, ami három hély ezer holdra elegendő.

szarvasi ujdonság a felgöngyölíthető gyepszőnyeg is. a világ különböző tájairól származó pázsitfűvekből készült szőnyeg, a földdel együtt tetszés szerinti csikban felgöngyölíthető, s a friss szántásra bárhol elhelyezhető, ahol tiprás, öntözés után szépen diszlik. /mti/

--

-6-

bb 12. lakásokba tört be - négy és félvi szabadságvesztés

i bc/mm-ju la

1969. október 24.

ifj. handl pál, 19 éves foglalkozás nélküli, budapesti lakos, bár munkaképes volt, sem állandó, sem alkalmi munkát nem vállalat, s létfenntartását bűncselekmények elkövetésével biztosította. mintegy félév leforgása alatt a főváros különböző kerületeiben sorozatosan lakásokba tört be, s a keze ügyébe eső értékeket, főleg készpénzt, ékszereket és ruhaneműket eltulajdonította. mintegy 90 ezer forint kárt okozott ily módon. a lopott homi egy részét orgazdák segítségével értékesítette.

a központi kerületi bíróság ifj. handl pált - figyelembe véve, hogy hasonló bűncselekményekért korábban megbüntették - négy és félvi szabadságvesztésre, két orgazda társát pedig rövidebb tartamu felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte. /mti/

-7-

bb 13. negyedik hete nincs számottevő eső - sokfelé dolgoznak az öntözőgépek

1 jf/tr bh la

1969. október 24.

negyedik hete nem volt az ország területén számottevő mennyiségű eső; a vidékről érkező jelentések szerint a nedvesség hiányát egyre inkább megérik a nyárvégi, illetve az őszi vetésű növényi kultúrák. ahol lehet, öntözéssel igyekeznek elsősegíteni a gabonafélék, a pillangós növények kelését. októberben különösen az alföldi területeken kaptak az elmúlt évinél nagyobb munkát az öntözőtelepek. a szakemberek szerint ezekben a hetekben országosan több tízezer holdon igyekeznek mesterségesen pótolni a természetes csapadék-utánpótlást.

idéna a legolcsóbb öntözés - az eső volt. ez meg is látszik az öntözőállomások teljesítményét összegező adatokon, amíg az elmúlt évben - a nagy aszály miatt - hozzávetőleg 600 000 holdas terület kapott mesterséges esőt, addig 1969-ben a főszezon végéig, szeptember közepéig csak 350 000 holdon öntözték a növényeket.

a vízügyi szakemberek máris felkészültek a soronkövetkező feladatokra. minden eddiginél nagyobb területet akarnak téli tároló-öntözéssel ellátni. az erősen kiszáradt föld őszi és téli esőzete és elárasztása ugyanis megfelelő „kondícióban”, tartja a talajt.

az őszi tőgazdasági lehalászások is külön gondot jelentenek. számítások szerint a több mint 20 000 holdas területen hozzávetőleg 200 millió köbméternyi vízzel töltik majd fel - részben még ősszel - a lehalászott területeket. /mti/

bb 14. csaknem 9 és fél millió dollár import megtakarítást hoztak az olajadatok - próbaüzemben a tizedik szabadalom

vid/ká bh -cz

1969. október 24.

a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet szabadalma alapján a fűzfői nitrokémiánál megkezdtek az új m-250-es jelzésű, kiváló hatású olajadalék próbagyártását. az új anyag különböző motorokba keverve biztonságosan védi az alkatrészeket a szennyeződések lerakódásától, csökkenti az olajok elöregedését és meghosszabbítja a motorok élettartamát. az m-250-es számmal jelzett termék előállításával a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet tizedik adalék licenccét hasznosítják. csaknem két évtizeddel ezelőtt kezdték meg a kutatásokat, amelyek az igen drága import anyagok helyettesítését szolgálták. az értékes szabadalmakkal azóta összesen 9 és fél millió dollár kiadásától mentesítették a népgazdaságot.

a termékek technológiája iránt igen nagy az érdeklődés külföldön. csehszlovákia, a szovjetunió, románia, brazilia, egyiptom és olaszország szakembereivel tárgyalnak az eladás lehetőségéről. /mti/

3.25 bh

- 8 -

bb. 15. comenius emléklakett sárospatakon

vid/ká/rj cz

196. október 24.

jövőre lesz háromszáz esztendeje, hogy hollandiában elhunyt comenius ámos jános, a kiváló cseh pedagógus. a nagy humanista Lőrántffy zsuzsanna fejedelemasszony meghívására több éven át volt nevelő igazgatója az akkor már híres sárospataki kollégiumnak. a bodrogszparti városban több művet írt, amelyekben az elmélet mellett a szemléltetés fontosságát hangsúlyozta. írásait, könyveit muzeumban őrzik sárospatakon és halálának évfordulójáról megemlékezést tartanak a városban, valamint a róla elnevezett tanítóképzőben. az évfordulóra a borsod megyei idegenforgalmi hivatal és a városi tanács comenius emléklakettet készített. a bronzlakett egyik oldalán a régi kollégium, másik felén pedig comenius ámos jános arcképe látható. /mti/

bb. 16. tudományos kísérletek az élelmiszerek tartósítására

i/fe/ge la

1969. október 24.

a budapesti műszaki egyetem élelmiszerkémiai tanszéken, amelynek vezetőjét, dr. telegdy-kovács lászló professzort a csehszlovákiai mezőgazdasági akadémia a táplálkozástudomány területén végzett kimagasló munkássága elismeréseként a közelmúltban tüntette ki, izgalmas tudományos kutatások folynak a gazdaságosabb és változatosabb emberi táplálkozás kérdéseinek megoldására. egyik legújabb kutatási témájuk a hus mesterséges puhítása. e témán belül a zsír avasodásának megakadályozása - szaknyelven az antioxidáció - igen fontos feladat. az avasodás egyrészt kellemetlen ízt okoz, másrészt olyan anyagokat produkál, amelyek károsak az emberi szervezetre. feltevések szerint a rákosodást is elősegíti. vannak természetes és mesterséges védőanyagok, amelyek megakadályozhatják az avasodást. a gabonamagvakban - erre er régebben rájött a tudomány - akadnak ilyen természetes védőanyagok, például a tokoferolok. annak megállapítására azonban, hogy milyen mennyiségben és változatban fordulnak elő, eddig nem volt kikísérletezett, gyors módszer. ezt a módszert dolgozták ki a tanszéken, sőt sikerült a tokoferolok elbomlásának bonyolult mechanizmusát is néhány fontosabb megállapítással ismertebbé tenni. eközben a gabonamagvakban egy új védőanyag: a pangamin-sav meghatározására új eljárást dolgoztak ki, amely nemzetközi tudóskörökben is nagy elismerést nyert.

a tanszéken folyó tudományos kutatások témái között szerepel a többi között az élelmiszerek korszerű csomagolása is. e tudományos kísérletezés célja természetesen nem azonos az élelmiszerek csomagolásának esztétikai követelményeivel, ez a kereskedelem szempontjából fontos. a tanszék tudományos dolgozóinak tevékenysége arra irányul, hogy a korszerű csomagolás az élelmiszerek védelmét és megőrzését eredményezze. /mti/

3.30 rj

- 9 -

1000-04



bb 17. újabb 700 csökkent munkaképességű elhelyezkedését segíti a szegedi tanács

vid/ká bh -cz

1969. október 24.

a szegedi megyei jogú városi tanács, valamint a munkaügyi minisztérium anyagi támogatásával 5 millió 200 ezer forintos beruházással bővítene két szegedi üzemet: a fonalfeldolgozó vállalatot, valamint a fémtex kisz-t. e két munkahelyen jelenleg mintegy 900 csökkent munkaképességű személyt foglalkoztatnak, s a bővítés után újabb 700 csak könnyű munkára alkalmas embert alkalmazhatnak. /mti/

bb 18. a szakszervezeti vizsgálat megállapítása: bátortalan, óvatos bérpolitika a komárom megyei üzemekben

vid/ká bh -cz

1969. október 24.

a komárom megyei üzemek többségében még nem élnek megfelelően a szabadabb bérgazdálkodás lehetőségeivel - állapította meg egy nagyszabású felméréssel a szakszervezetek megyei tanácsának közgazdasági bizottsága. a megye szocialista iparában az elmúlt másfél év alatt az átlagos havi keresetek 2 százalékkal növekedtek, vannak azonban olyan vállalatok, ahol visszaestek a bérek. általában az óvatosság, a bátortalan bérfejlesztés jellemzi a vállalatok bérpolitikáját. szívesebben alkalmazzák az egyszeri jutalmazási formát, mint a teljesítményekkel összefüggő differenciált bérezést. a nem kielégítő bérpolitika az oka annak - hívta fel a figyelmet az szmt közgazdasági bizottsága - , hogy a munkaerő mozgása a vártnál lényegesen nagyobb. kétségtelen azonban, hogy az épülő új üzemek, a jobb munkakörülmények munkahely változtatásra csábítják a dolgozókat. a kilépések több helyen megalkuvásra kényszerítették a vezetőket. elnézték a fegyelmezetlenségeket, szemet hunytak igazolatlan hiányzások felett. a szakszervezeti vizsgálat fényt derített olyan kedvezőtlen jelenségekre is, hogy az újonnan belépőket jobban megfizetik, mint a jól dolgozó régi törzsmunkásokat. határozottabb bérpolitikával mindennek elejét lehet venni. a munkaerőmozgás már több vállalatot arra készítetett, hogy megvizsgálja, hogyan javíthatna bérpolitikáján. az almásfüzitői timföldgyár, a komáromi kőolajipari vállalat, a tatabányai alumíniumkohó és a megyei fémipari vállalat például a nyereség terhére fejlesztette a béreket. /mti/

- 10 -

3.40 bh

B
1000 Day

isiparosság is részt vesz a szolgáltatások fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat végrehajtásában - kiosk országos választmányának értekezlete

t/sz/j/rj cz

1969. október 24.

pénteken a kiosk sörház utcai székházában megkezdte kétnapos tanácskozását a kisiparosok országos szervezetének vezető testülete, a választmány, dr. gervai béla, a kiosk elnöke beszámolójában hangsúlyozta: - az új gazdasági mechanizmus elősegíti a kisiparosok zavartalanabb működését, társadalmi megbecsülését és létbiztonságát. a kormány intézkedései növelik a magánkezdeményezést. a kisiparosok további működésére jelentős a közelmúltban hozott minisztertanácsi határozat a lakosság számára szükséges szolgáltatások fejlesztéséről. a határozat végrehajtásában a kisiparosság is részt vesz. az ilyen jellegű munkák elvégzésének csaknem a fele a kisiparosokra hárul. az országban jelenleg működő 80 000 kisiparos becsült forgalmának 85 százaléka szolgáltatás-javítás. ez a forgalom tavaly több mint 6 milliárd forint volt és ebben az évben is előreláthatólag meghaladja ezt az értéket.

a szolgáltatások bővítésének további feltétele a megfelelő szakemberek felkutatása, ameglevő kisiparosok működésének folytatása, megfelelő helyiség, kisipari kölcsön, szerszám, anyagellátás biztosítása, továbbá a régi és az új iparosok szakmai tudásának bővítése, valamint a helyi szervek támogatásának fokozottabb igénybevétele a jogszabályokban nyújtott kedvezmények nyújtása. a minisztertanácsnak a közelmúltban hozott határozata ezeknek a feltételeknek a megteremtését lehetővé is teszi. a működési engedélyek kiadásánál tovább kívánják csökkenteni az iparjogi és területi korlátokat. az anyagok és alkatrészek beszerzésének megkönnyítésére módot adnak beszerzési társulások létrehozására. kedvezőbb hitelfeltételekkel elősegítik a kapacitás növelését oly módon, hogy a beszerzett gépek, berendezések, üzemi célú ingatlanok költségeit a jövedelemadó-alap megállapításánál figyelembe veszik. rendkívül fontosak az árakra vonatkozó előírások, nehogy a kisebb jövedelmű rétegek számára a magas árak miatt elérhetetlen legyen a szolgáltatások igénybevétele. erre a választmány külön felhívja a kisiparosok figyelmét.

/folyt/köv./
10.10 rj

- 11 -

B
1100 Day

bb 19. / a kisiparosság.... 1. folyt. /bh

a kisiparosság számos kezdeménnyel lépett fel az utóbbi időben. ezeket a tanácsok is messzemenően támogatják: kecskeméten a helyi tanács a kisiparosok elhelyezésére szolgáltatónházat létesített, borsodban jövőre pavilonsorokat és az új lakótelepeken kisipari műhelyeket terveznek. új gyakorlat, hogy a kisiparosok vasárnap és munkaszüneti napokon ügyeletes szolgáltatást szerveznek. az autójavítók például székesfehérvárott és szombathelyen tartanak ilyen ügyeletet. néhány megyében a háztartási gépek javítását általánosságért végzik. ugyanakkor féléves, sőt egyéves garanciát nyújtanak javítási munkájukra. a szolgáltatás még fehér foltjaik eltüntetéséért az utóbbi hat hónapban a falvakban 4820 iparjogosítványt adtak ki. háromnegyedév alatt országos viszonylatban megszűnt ugyan 5381 műhely, de 9795 új iparjogosítványt adtak ki, így valamelyest nőtt a kisiparosok száma, ez azonban nem jelent arányosan kapacitásnövelést, mert az újabb iparjogosítvánnyal rendelkezőknek 12,5 százaléka munkaviszony mellett, vagy nyugdíjasként gyakorolja az ipart, ami esetleg csak 3-4 óra napi munkaidőt jelent. a szakmunkás-utánpótlás számára fontos intézkedést hozott az új szakmunkástanuló törvény, amely biztosítja a kisiparosok tanulóválasztási jogát. az idén a szakmunkástanuló-szerződötés sikeresen zárult: 6295 fiatalat szerződöttek, kedvezőbb a szakmai összetétel és a lánytanulók aránya is. a lányok száma meghaladta a 30 százalékot. /mti/

--

- 12 /

bb 20. a mahart

vid/mm ká bh -cz

1969. október 24.

balatoni hajózási üzemigazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy a meghirdetett menetrend szerint 1969 október x hó 26-án, vasárnap üzemzárástól a balatonboglár-révfülöp között közlekedő hajójáratot megszünteti. /mti/

--

vt

bb. 21. a lottó e heti nyerőszámai

j/rj cz

1969. október 24.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a villányban megtartott lottósorsoláson a 43. játékhetén a következő számokat húzták ki:

22, 25, 59, 64, 76

/mti/

--

bb 22. amatőrfilmszemle nagykanizsán

vid/kz bh -cz

1969. október 24.

a nagykanizsai vasutas művelődési otthonban pénteken 2 napos amatőrfilmszemle kezdődött. a nagykanizsai, zalaegerszegi és lenti amatőrfilmesek 26 filmet küldtek a szemlére, melyek közül többnek a magyar tanácsköztársaság eseményei a témája. pénteken zártkörű vetítésen tekintette meg a filmeket a bírálóbizottság, szombaton pedig nyilvános bemutatót tartanak. /mti/

--

- 13 -

11.25 bh

16

bb 23. perzsaszőnyeg-vásár

t zsu/gg je bh -cz

1969. október 24.

Szinpompás keleti és modern mintájú perzsaszőnyegekkel nyitott árusítással egybekötött kiállítást a fővárosi kézműipari vállalat pénteken a mártírok útjai szivárvány áruházban.

a két hétig tartó kiállításon a kézműipari vállalat olyan kézi csomózású perzsaszőnyeget mutat be, amelyeket eddig csak nemzetközi vásárokon állítottak ki. a vállalat 16 éve foglalkozik kéziperzsák készítésével, s ez idő alatt a keleti országokban levő magyar külkereskedelmi kirendeltségek segítségével gazdag gyűjteményt alakítottak ki a különböző keleti szőnyegmintákból. nagy mennyiségben készítenek perzsaszőnyeget exportra is, legutóbb egyetlen negyedév alatt 3.5 millió forint értékben szállítottak szőnyegetet külföldre.

a kiállításon bemutatnak több mint 25 féle méretben csaknem 200 kézcsozó perzsaszőnyeget, köztük különleges, 100 000 csomós selyempérzsát is. a kiállított darabok a helyszínen megvásárolhatók s a kiállításon a vállalat felvesz rendeléseket is./mti/

bb 24. 28 mázsás rizstermés

vid/ká bh -cz

1969. október 24.

a hajduböszörményi béke termelőszövetkezetben 435 holdról takarítják be a rizst ezekben a napokban. átlagosan 20 mázsán felüli termést várnak, de a dubovászi fajta egyes táblákon 28 mázsával fizetett. a béke termelőszövetkezet azon kevés gazdaságok közé tartozik az országban, ahol teljesen gépesítették a nehéz munkát. három rizskombájn mellett három szk típusú szovjet gabonakombájt is rizs aratására alakították át saját tervek alapján.

a béke termelőszövetkezetben 1970-ben már több mint 800 holdon termelik a vízi gabonát./mti/

11.47 bh

Tó
H10. Du

bb 25. folytatódik a vita a vii. szakszervezeti világkongresszuson

t hi-tz-tf/gk bh -cz

1969. október 24.

pénteken a vii. szakszervezeti világkongresszuson folytatódott a vita a korábban elhangzott beszámolókról. a táncszöveget florían danalaghe a román szakszervezetek általános szövetségének elnöke nyitotta meg.

az első hozzászóló,
pascal luvulalu,



az angolai dolgozók nemzet szövetségének főtitkára három ország - angola, mozambique és portugál-guinea dolgozóit nevében köszöntötte a kongresszust. elmondta, hogy az említett országoknak a portugál gyarmatosítók által kizsákmányolt népét a legkülönbözőbb betegségek sújtják, a lakosság csaknem teljes egésze irástudatlan. mégis már hosszú idő óta nehéz, de lelkesítő harcot vívnak felszabadulásukért. kérte, hogy a szakszervezeti világmozgalom nyújtson több támogatást a portugál gyarmatok népeinek, dolgozóinak.

andreas ziartidesz,

az össz-ciprusi munkásszövetség főtitkára a ciprusi munkásszövetségnek a nato imperialista politikájával szembeni ellenállásáról szólt, továbbá a sziget belső nehézségeinek megoldására a görög és török vezetők között legutóbb folytatott tárgyalásokról tett említést. a kibontakozáshoz a munkásszövetség politikája is hozzájárul, amely mindenkor sikraszállt a két népközösség békéjéért és barátságáért. köszönetet mondott az szvsz-nek a szolidaritásért és az imperialista manőverek elhárításához nyújtott segítségért.

nguyen minh,

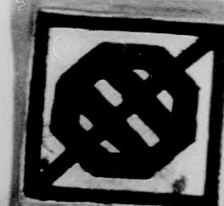
a vietnami szakszervezeti szövetség titkára egyebek között a szakszervezeti mozgalom jelentőségéről, feladatairól beszélt. rámutatott, a kapitalista rendszerben a szakszervezet fő feladata, hogy egyesítse a dolgozókat a burzsoá állam intézkedései elleni közös fellépésre, a szocialista viszonyok között a szakszervezet a proletárdiktatura rendszerének fontos intézménye. a vietnami szakszervezetek mozgósítják, nevelik és szervezik a dolgozó férfiakat és nőket, hogy védelmezzék meg megszilárdítsák az államot, s végrehajtsák a szocialista rend által megszabott feladatokat, elsősorban a gazdaság fejlesztése érdekében.

/folyt. köv./

12.05 bh

- 15 -

Tó
H10. Du



bb 25./folytatódik... 1. folyt./ bh

pierluigi vagliani,

----- az unesco ifjúsági osztályának vezetője - aki e világszervezet főigazgatójának üdvözlését is tolmácsolta - az szvsz-szel való együttműködés eredményeiről beszélt. a nevelés, a szakmai képzés, az írás-olvasás tanítás, a nők felemelése, az emberijogokért és a békéért vívott küzdelem, valamint a népek együttműködése terén kifejtett, egyre fokozódó unesco-munkát elemezte. örömmel üdvözölte, hogy tervbe vették a dolgozó ifjúság második nemzetközi konferenciájának összehívását, az szvsz fennállásának - jövőre esedékes - 25. évfordulója alkalmából. kitért arra is, hogy az unesco által 1970-re meghirdetett nemzetközi oktatási év jó alkalom lesz arra, hogy a holnap generációjának nevelése terén szerzett nemzetközi tapasztalatokat mérlegre tegyék. hangsúlyozottan szólt arról a célról: a tanulás ne legyen egyetlen országban sem egy kisebbség előjoga - mindenütt törekedni kell a művelődés, a képzés, a tájékozódás iránti jogos igények kielégítésére.

jummy young,

----- a skót bányászok nemzeti szövetségének végrehajtó bizottsági tagja miután szóvá tette, hogy nixon elnök számitása szerint a vietnami háború 1972-re fejeződik be, szégyenérzettel beszélt arról, hogy a nagy-britanniai helyzetre jelenleg rányomja bélyegét az ugynevezett szocialista kormány viselkedése, nevezetesen az amerikaiak vietnami politikájának támogatása. az a szándékunk - közölte a szónok, - hogy megkeressük a parlament brit tagjait, s rajtuk keresztül követeljük: szüntessék meg az amerikaiak vietnami intervenciójának támogatását. beszámolt a skóciai és a yorkshire-i bányász-sztrájkokról is, amelyekkel azt követelik, hogy rövidítsék meg a felszíni munkások munkaidejét, emeljék az alacsony fizetésű bányászok bérét.

mohammad ayeche,

----- az iraki szakszervezetek általános szövetségének elnöke arról szólt, hogy hazájában a munkások, parasz-
tok és értelmiségiek a forradalom során olyan fontos szociális változtatásokat értek el, mint: a feudális tulajdon kártalanítás nélküli eltörlése, az előző földreform-törvények felülvizsgálata. emellett az állami farmok mellett kollektív gazdaságokat szerveztek a parasztok, öntözőcsatornákat építettek, különféle intézkedésekkel elejét vették annak, hogy elvándoroljon vidékről a lakosság. az ország természeti kincseinek kiaknázására, a többi között műszaki együttműködési szerződéseket kötöttek szocialista országokkal. a lengyelektől például a kénkitermeléshez kapnak segítséget, más területeken az ndk, bulgária, a szovjetunió és csehszlovákia a segítő partner.

/folyt. köv.

- 16 -

12.15 bh

To
14.10.1969

bb 26. stella adorján ujságíró

m bh -cz

1969. október 24.

sirkövetése október 26-án, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben. /kozma utca 6. 5-b parcella 8. sor 12. sír./mti/

bb 27. építőipari műszaki fejlesztési hónap szolnok megyében

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 24.

Építőipari műszaki fejlesztési hónap kezdődött pénteken szolnok megyében. a megnyitó napján tartott tanácskozáson megvitatták a megyei építőipari vállalat feladatait, majd a résztvevők megtekintették a beton- és vasbetonipari művek szolnoki épületelemgyárát, valamint a megyei építőipari vállalat „mini házgyárát”, az utóbbinak a termékeiből most szerelik az első 11-szintes lakóházat a zagyva partján. a műszaki fejlesztési hónap keretében a továbbiakban több tapasztalatcserét és szaktanácskozást rendeznek./mti/

bb 28. kitüntetett pedagógusok tanácskozása szombathelyen

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 24.

vas megye 160 kitüntetett pedagógusa tanácskozott pénteken szombathelyen. az v. nevelésügyi konferencia előkészületeihez tartozó tanácskozáson erdélyi béla, a vas megyei tanács vb elnökhelyettese a megye közoktatásának helyzetéről, miklósvári sándor, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője pedig a pedagógus hivatástudatról tartott előadást. az összegyűlt pedagógusok az előadások alapján hat szekcióban vitatták meg az időszerű pedagógiai problémákat./mti/

- 17 -

12.33 bh

To

bb 29. időjárásjelentés

mm/um cz

1969. október 24.

a meteorológiai intézet 1969. október 24., pénteken jelenti:

változékony idő

európa időjárásában az elmúlt 24 óra folyamán gyors változás következett be. a brit-szigeteken keresztül áramló óceáni eredetű levegő vonulásának iránya megváltozott, s így hatása már nemcsak a skandináv félszigeten érezhető, hanem kontinensünk középső részén is. így nyugat és közép-európában az elmúlt hetek csendes, derült időjárását változékony, felhős, sokfelé esős idő váltotta fel. itt az éjszakai lehülés gyengült, de a felhőzet és eső következtében a nappali felmelegedés az évszaknak megfelelő érték alatt marad. a szovjetunió európai területének nagy részét sarkvidéki eredetű levegő árasztotta el. hatására ott hideg az idő, éjszaka mínusz 5, mínusz 10, az ural előtti térségben mínusz 15 fokig terjedő fagyok keletkeztek és sokfelé havazik. a derült, száraz időjárású zóna dél-európára korlátozódott. a kárpát medence időjárásáról a gyors változások jellemzők. hazánkban csütörtökön folytatódott a reggel és délelőtt párássá, ködös később derült, száraz idő. a tartósan ködös helyeken napközben sem emelkedett a hőmérséklet 10-13 foknál magasabbra, azokon a helyeken azonban ahol a köd már a reggeli órákban feloszlott a zavartalan napsütés hatására 17-21 fokos maximumok alakultak ki. az éjszakai órákban a nyugat felől érkező nedves levegő hazánkat is elérte. hatására a nyugati megyékben elkezdett esni az eső, ami reggelre az egész országra áttért. a reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége a csapadéknyom és négy milliméter között változott.

ma hajnalra szeszélyes eloszlásban 0-9 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országsszerte felhős, sokfelé esős idő volt. 11 órakor az erősen ködös helyeken csak 6-8, máshol 13-16 fokos hőmérsékletet mértek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 11 fok volt, a sokévi átlagnál 1,5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: ma túlnyomóan felhős, párássá, helyenként ködös idő, többfelé kisebb esővel. mérsékelt, változó irányú szél, szombaton felhőátvonulások szórványosan futó esővel. a szél délnyugatra fordul és megerősödik. várható legmagasabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 12-16 fok között.

a duna vizállása budapestnél 88 centiméter. /mti/

- 18 -

13.10/um

10

bb 30. megkezdődött a próbatermelés a hódmezővásárhelyi furfurool gyárban

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 24.

megkezdte próbatermelését hódmezővásárhelyen a mintegy 100 millió forintos költséggel épült furfurool gyár. modern gépei egyébként értéktelen mezőgazdasági hulladékokból - például kukorica csutkából - állítják elő a műanyagipar egyik fontos alapanyagát, a furfuroolt. mintegy 2 000 tonnát készítenek belőle, s ezzel feleslegessé válik a furfurool import, sőt exportra is lehetőség lesz. /mti/

bb 31. szüreti hír bács-kiskun megyéből - a termés 95 százalékát leszedték

vid/kz bh -cz

1969. október 24.

mire megérkezett az első őszi eső végéhez értek a szüretetek bács-kiskun megyében az ország legkiterjedtebb szőlőtermő vidékén. a táj csaknem 100 000 holdnyi termőszőlőjének, mintegy 95 százalékáról hordóba került a termés. ez idő szerint több mint másfélmillió hektoliter új bor forma pincékben. a termés mennyiségileg több, és minőségileg is jobb a tavalyinál. a gazdag termés betakarítása szinte kizárólag volt a megyében. átlagosan egyhetet töltöttek szüreti munkával az általános iskolák hetedik, nyolcadik osztályos tanulói. külön szüreti napokat rendeztek, s ez alkalommal a mezőgazdaság egyéb területén foglalkoztató dolgozókat is bevonták a munkába. a mind végig kellemes időnek köszönhető hogy sikeres, hangulatos volt az idei szüret a kiskunsági homokon. most még a kései érésű sárféher egyrészt kell leszedni, feldolgozni, s ezzel befejeződik a szüret. /mti/

-.-

- 19 -

12.20 bh

10

ább 32. sajtótájékoztató az olasz műszaki hétről

t tz/tm je vbh -cz

1969. október 24.

az olasz ipar ezen belül a vegyipar, az elektronikai és az elektrotechnikai, valamint a csomagolótechnikai ipar legújabb eredményeit mutatják be október 27 és november 3 között a budapesti olasz műszaki héten.

a technika házában pénteken délelőtti tartott sajtótájékoztatón dr. Ludovico Tulci, a budapesti olasz kereskedelem-fejlesztő intézet igazgatója és a rendezőség többi tagjai elmondta elsősorban ezeknek az iparágaknak a tevékenysége tette lehetővé, hogy hazánk és Olaszország között az utóbbi időkben nagy mértékben megerősödtek a gazdasági kapcsolatok. Ezek jelentőségét mutatja, hogy az év első felében Olaszországból 39,5 millió dollár értékű árut hoztunk be és 53,4 millió dollár értékű termékünket exportáltuk oda.

ezeknek az erőteljesen fejlődő kapcsolatoknak további elmélyítését szolgálja a műszaki hét, amely tulajdonképpen két részből áll. A kiállításon magukat a termékeket mutatják be, 35 előadásban pedig az olasz ipar új vívmányait ismertetik, az ebből a célból Budapestre érkezett szakemberek./mti/

bb 33. az országos találmányi hivatal elnökének nyilatkozata a készülő védjegytervezetről

i sl/tm je bh -cz

1969. október 24.

a kormány legutóbbi ülésén elfogadta a védjegyekről szóló törvénytervezetet, amely az országgyűlés elé kerül. A tervezett új törvény jelentőségéről tasnádi Emil, az országos találmányi hivatal elnöke a következő tájékoztatást adta csomogyi Lajosnak, az mti főmunkatársának:

- a jelenleg érvényben lévő magyar védjegyjogot lényegében még egy 1890-ben megjelent törvény szabályozza. Azóta számos módosítást hajtottak végre, de egységes, áttekinthető védjegyjogunk nincs, a régi jogszabályok mind szellemükben, min nyelvükben elavultak. A gazdasági reform, s nem utolsósorban a szocialista jogrendszer teljes kiépítése szükségessé teszi, hogy a védjegyjogot is korszerűsítsük, s egységes törvény szabja meg a védjegyek oltalmának feltételeit, a visszaélések jogi következményeit./folyt. köv./

- 20 -

Tb
H. M. Dny

bb 33. /az országos ... 1. folyt./ bh .

az új törvénytervezet szorosan kapcsolódik a találmányok szabaddalmi oltalmáról nemrég megalkotott törvényhez, s mind a vállalatok, mind a vásárlók érdekeit szolgálja.

- a törvénytervezet egyik legfontosabb új vonása, hogy védjegyek csak akkor tekintik egy-egy vállalat, vagy áru megkülönböztető jelzéseit, ha azokat lajstromozzák. Ez összefügg nemzetközi érdekeinkkel is, mert külföldön többnyire csak azokat a védjegyeket részesítik oltalomban, amelyeket a tulajdonos saját országában lajstromoztatott. Ez az új előírás azzal az előnnyel jár, hogy a bejelentett védjegyeket alaposabban megvizsgálják, s így elejét venetik annak, hogy a közönség, a vásárlók megtévesztésére alkalmas védjegyek kerüljenek forgalomba. A lajstromoztatás lehetőségével bizonyára valamennyi vállalatunk élni fog, amely termékeit versenyképesnek, közkedveltnek tartja. Legismertebb védjegyeink, mint például a Tungstam, az Orion, vagy az Ikarus egymagában is bizalmat keltenek a vásárlókban a termék iránt s a vállalatnak érdeke, hogy ezt a bizalmat meg is őrizze. Az új törvény a korszerű követelményekkel lépést tartva nemcsak a hagyományos rajzos emblémákat, fantáziarajzokat, hanem a fény- és hangeffektusokat is védjegyeknek ismeri el, s ezeket is oltalmazza.

- a tervezet értelmében a védjegyek oltalma tíz évre szól, ami azonban a lejárat után megújítható. A lajstromozással a vállalat kizárja, hogy védjegyét mások jogtalanul használhassák, de joga van arra, hogy szerződéseket kössön a védjegyek átengedéséről. A törvény részletesen megszabja, hogy ezek a jogok milyen feltételekkel engedhetők át, s intézkedik a jogutódlásról, s a jogtalan védjegyhasználat jogkövetkezményeiről is.

- hazánkban körülbelül 20 évvel ezelőtt sajátos, külföldön nem ismert formát vezettek be a termékek megszokott jó minőségének demonstrálására: az úgynevezett márkázást. Ez a módszer azonban a két évtized alatt nem honosodott meg, formálissá vált. Az új törvény életbelépte után már nem is lesz rá szükség. A védjegy ugyanis egyben márkát jelent, mert éppen az a fő funkciója, hogy minden más hasonló jellegű terméktől megkülönböztető módon szavatolja az áru sajátosságait, megszokott minőségét. Ezért a törvénytervezet a márkázás megszüntetését javasolja.

:/folyt. köv./

- 21 -

Tb
H. M. Dny

bb 33. / az országos... 2. folyt./ bh

- végül még kiemelném azt, hogy a törvényjavaslat nemzetközi kötelezettségeinket is messzemenően figyelembe veszi. hazánk ugyanfis csatlakozott védjegyjoggal kapcsolatban létrejött két legfontosabb nemzetközi egyezményhez: a párizsi iparjogvédelmi unióhoz, és az ennek keretében alakult madridi védjegy unióhoz. az utóbbi egyezmény teszi lehetővé, hogy a genfi nemzetközi védjegyirodánál történő egyszeri bejelentéssel az unióhoz tartozó valamennyi országban nemzetközileg érvényes védjegyjogot szerezhessünk. figyelembe kell venni azt is, hogy hazánkban is igen nagy a nemzetközi „védjegy-forgalom”, hazai eredetű védjegyet évente mindössze négyszázat, a külföldiek közül azonban mintegy 12 000-et lajstromoznak, ami ugyancsak szükségessé teszi, hogy védjegyjogunk még jobban megfeleljen a nemzetközi követelményeknek és szokásoknak. /mti/

--

ov
bb. 34. idegenforgalmi szakemberek találkozója miskolcon
vid/rj ká hgy 1969. október 24.

pénteken miskolcon, a borsodi építő székének művelődési otthonában találkoztak az ország nyolcvan busz irodájának küldöttel és idegenforgalmi szakemberei. a tanácskozás résztvevői értékelték az ez évi munkát és megbeszélték a jubileumi év idegenforgalmi feladatait. a háromnapos „seregszemlét”, felhasználják arra is, hogy megismerkedjenek miskolc és borsod nevezetességeivel. /mti/

--

13.45 rj

- 22 -

13
13.45 rj

bb. 35. a vándormadarak védelmének nemzetközi szabályozására van szükség. - a nemzetközi vadászszövetség tiszteletbeli elnökének nyilatkozata

1/jf/rj hgy

1969. október 24.

a vándormadarak pusztulása napjainkban olyan mértékű, hogy széles körű nemzetközi összefogásra van szükség a megmaradt állomány óvására - mondta az 1. nemzetközi vadásznapi alkalmával budapesti tartózkodó c. h. de boislambert, a nemzetközi vadászati szövetség /cic/ tiszteletbeli elnöke az mti munkatársának. a budapesti találkozón elhangzott előadásokból ismét kicsendült a szakemberek aggodalma: hovatovább oda juthatunk, hogy hasztalan keressük azokat a madárfajtákat, amelyek a kontinens országainak állandó látogatói voltak. a természetjáró emberek és a vadászok megdöbbenéssel látják, hogy milyen rohamosan csökken a költöző vízimadarak állománya. a vadlibák száma olyan mérvű csökkenést mutat, amely mellett már nem lehet szó nélkül elmenni. a vadkacsák - a mesterséges szaporítás valamelyest késlelteti a kipusztulásukat - sem érkeznek már olyan nagy számban, mint évekkel ezelőtt. a kanalas és a fűtyülő réce - ezek a kedves madarak - ugyancsak ritka vendégek már, és a fürjek állománya is megcsappant.

a cic tiszteletbeli elnöke szerint hátrányos, hogy a természetes utvonalak mentén egyre kevesebb a hagyományos madárpihenőhely, máshol pedig több a vadász, mint amennyit a vadászterület elbir. a vadászat neves nemzetközi szaktekintélye szerint gyors intézkedésekre van szükség:

- a vándormadarak hagyományos vonulási utjai mentén széles körű nemzetközi összefogással nagy rezervátumokat kell létesíteni melyben zavartalanul pihenhethetnek a levegő vándorai - mondta. - egyes állatfajták védelmére szintén nemzetközi egyezményeket kellene kötni. jelenleg ugyanis egyes helyeken védik, máshol pedig zavartalanul pusztítják a különféle fajtákat. pontosan meg kellene határozni az egy vadász által naponta kilőhető vándormadarak számát, mivel a természet nem tudja pótolni a kiirtott szárnyasokat. nagyon komolyan fontolóra kell venni azt az egyre több kutató és szakember által támogatott javaslatot, hogy meg kell tiltani a madarak hálóval való összefogdosását, illetve az értékes állomány tömeges pusztítását. egy másik létjogosultságra igényt tartó indítvány: a jövőben nem szabadna engedélyt adni a kilőtt vándormadarak eladására, ílymódon az anyagi érdekelttség mérséklésével kellene elvenni a nem vadász-szenvedélyűeknek hódoló emberek kedvét a nyereszkeskedéstől. a budapesti nemzetközi vadásznapi kitűnő alkalmat teremtettek a különféle javaslatok összegezésére. - jelentette ki befejezésül a nemzetközi vadászati szövetség elnöke. /mti/

--

14.07 rj

- 23 -

13

bb 36. fogadás az osztrák nagykövetségen

t fe/tm bh hgy

1969. október 24.

dr. kurjt endert, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken fogadást adott a nagykövetségen. megjelent a fogadáson dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyminiszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, szilágyi béla, külügyminiszterhelyettes, továbbá a politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

--

bb 37. diákok ajándék-televíziója diákoknak

vid/fm bh hgy

1969. október 24.

pénteken fejér megyében átadták a 77-ik ajándék-iskola-televíziót. a székesfehérvári ságvári endre gép- és híradásipari technikum fiataljai megtakarított pénzükből olympia-készüléket vásároltak, s azt a móri járásbeli csókakői általános iskolának ajándékozták./mti/

--

bb 38. ujtípusu bölcsőde

vid/fm bh hgy

1969. október 24.

dunaujvárosban a dózsa györgy uti lakónegyedben ujtípusu bölcsődét adtak át rendeltetésének, amelyet a városi tanácsi négy és fél millió forintos költséggel létesített. a hagyományos bölcsődéktől annyiban tér el, hogy pavilonos rendszerű, s a pavilonokbankorcsoportok szerint helyezik el a kisgyermeket. ilymódon csökkenteni tudják a gyermekbetegségek terjedését. az új intézménnyel együtt már hét bölcsődéje van a városnak, s rövidesen megnyitják a kertvárosban a nyolcadikat is ./mti/

--

- 24 -

14.15bh

Tb

bb. 39. észt delegáció szolnokon

vid/fm/rj hgy

1969. október 24.

a szovjet-magyar baráti társaság észt tagozatának hazánkban tartózkodó küldöttsége pénteken szolnokra, tallinn testvérvárosába látogatott. vendégek a hazafias népfront megyei titkárságának, az mszbt megyei elnökségének tagjaival találkoztak. a küldöttséget a megyei pártbizottságon csáki istván, az mszmp szolnok megyei bizottságának első titkára és zagyai jános, a megyei pártbizottság titkára fogadta, majd megbeszélést folytattak szolnok megye és tallinn testvéri kapcsolatainak továbbfejlesztéséről. ezt követően városnézésre indultak, megtekintették a tallinni körzetet, a gyárnegyedet és a tiszaligetet, valamint a tiszba butorgyár szolnoki üzemét. /mti/

--

bb. 40. megszünt 583 tanya, felépült 1400 lakás - dokumentumkiállítás kiskunhalason

vid/fm rj hgy

1969. október 24.

„halas 25 éves fejlődése, cimmal pénteken dokumentációs kiállítás nyílt a kiskunhalasi thorma jános muzeumban. a dokumentumok arról tanuskodnak, hogy legszembetűnőbb a kiskunváros városi kommunális fejlődése. csupán az utóbbi nyolc évben 1400 lakás épült, 40 kilométernyi vízvezeték fektettek le, illetve korszerűsítettek, 1000 köbméteres víztornyot építettek. a városhatárban 583 tanyát bontottak le, s a halasi pusztákról 1887-en költöztek be a városba. a beáramlás főként a város gyorsütemű iparosodásának az eredménye. biztatóak a legközelebbi évek tervei is. meggyorsítják a lakásépítést, 1973-ra elkészül az új 632 ágyas kórház, 1975-ig újabb 32 millió forintot költenek a vízvezeték-hálózat bővítésére, s egy másik 1000 köbméteres víztornyot építésére. ezenkívül fürdőkombinátot létesítenek 12 millió forintos költséggel, a város melletti sóstó környékét pedig hétvégi üdülő- és kirándulóhellyé fejlesztik. /mti/

--

14.20 rj

- 25 -

Tb

bb 41. magyar kormányküldöttség az egyetemes postakongresszuson

t kf/kf je bh hgy

1969. október 24.

október 1-én kezdődött tókióban az upu, az egyetemes postaegyesület xvi. kongresszusa, amelyen magyar kormányküldöttség is részt vesz. a kongresszus záróülésszakára pénteken elutazott tókióba horn dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter elő is helyettese, a magyar posta vezérigazgatója, a magyar kormányküldöttség vezetője.

x x x

az egyetemes postaegyesület 1874-ben bernben alakult, 1947-öt a az ensz szakosított kormánysszerveként működik. az upu öt-évenként tartja kongresszusát, amelyen egyebek között felülvizsgálják, a követelményeknek megfelelően korszerűsítik, az egyesület alapokmányát, az érvényben levő megállapodásokat, egyezményeket. a világszervezet tókiói tanácskozásán 141 tagország csaknem 700 küldötte szakértője a klasszikus postaforgalom időszerű kérdéseiről. a levelek, az utalványok, a csomagok nemzetközi szállításának feltételeiről tárgyal. foglalkozik a kongresszus tárfális kérdésekkel, egyebek között el akarja érni, hogy a légitársaságok olcsóbban szállítsák a küldeményeket. napirendre került a postaforgalom gépesítése is. az automatizálás előkészítéséhez nemzetközileg egységesítik a levelek, a nyomtatványok méreteit, súlyhatárát. stb.

a kongresszus második félidejében - a szakértők előkészítő-megbeszélései után - kerül sor a tárgyalások lezárására, amikor a kormányküldöttségek vezetői aláírják a tanácskozásokon felülvizsgált, kidolgozott okmányokat, egyezményeket. az upu xvi. kongresszusa november 14-én fejeződik be./mti/

obbm. 42. kiállítás a könyvaukción antikvár anyagából - százötvenezer forinttal indul az árverés

t/ff/gg/rj hgy

1969. október 24.

kiállításon láthatja a közönség szombattól a liszt ferenc téri könyvklubban a november 15-16-ára meghirdetett könyvaukción anyagát. négyszáznyolcvan patinás, zömmel matuzsálemkorunak mondható írásmű várja majd az új gazdáját a mom művelődési házában sorra kerülő árverésen.

/folyt.köv./

14.30 rj

- 26 -

M 15¹⁰

bb. 42. / kiállítás.....1. folyt./rj

a készlet együttes kikiáltási ára - amint az állami könyvterjesztő vállalat pénteki sajtótájékoztatóján közölték - 150.000 forint lesz. van olyan tétel is, a kalapács alá kerülő könyvek között, amelynek kikiáltási ára az árverésen 15.000 forint, ám ez a szellemi portéka nem is mindennapi: az „archeológiai értesítő”, régi és új kiadásainak 57 évfolyama bekötve. egy másik „súlyos”, tétel az „iparművészet”, című folyóiratnak 38 év során megjelent példányai.

kovács máté tanszékvezető professzor, a magyar bibliofil társaság elnöke az aukción bemutatója kapcsán érdekes adatokat közölt a hazai könyvkulturáról: jelenleg közkönyvtáraink gyűjteménye mintegy 65-70 millió kötetre tehető, s ennél körülbelül kétszer nagyobb otthoni könyvtára van az egyéni gyűjtőknek, rendszeresen vásárló olvasóknak.

könyvaukción legutoljára az 1930-as években volt magyarországon. joggal tekintenek tehát a mostani árverés elé nagy várakozással a gyűjtők, s a rendező ákv szakemberei. kuriozumnak száfo az a katalógus is, amelyben közzétették a megvásárolható könyvrégiségek listáját és a csaknem félezerantikvár mű „anyakönyvi”, leírását.

minden műfaj képviselve lesz az aukción. a magyar anyag klasszikus íróink első kiadásu műveit szép számban tartalmazza. csokornai két, védetté nyilvánított műve, berzsenyi verseinek 1813-ból való illusztrált kiadása, petőfitől az 1844-ben megjelent „a helység kalapácsa”, arany jános /ugyancsak védelem alatt levő/ művei rangosan képviselik 19. századi könyvkulturánkat. rábukkanhatnak az érdeklődők első kiadásu kötetekre adytól, juhász gyulától, aprily lajostól, radnóti miklóstól is. a 20. század aukciós készletét egész sor dedikált példány teszi vonzóvá - többek között kassák lajos, füst milán, helta jeno, gellert oszkár aláírt köteteit szerezhetik meg a gyűjtők.

/folyt.köv./

14.40 rj

- 27 -

M 15¹¹

bb. 42. / kiállítás.....2. folyt./rj

Lehetőség van arra, hogy aki a kiállításon már „eljegyzte magát”, egyik vagy másik értékes könyvvel, az egy általa beígért összeg erejéig elővásárlási jogot biztosítson az aukción.

a könyvklub-beli kiállítás november 9.-ig lesz nyitva, mindennap délelőtt 10-től este 8 óráig. az árverés november 15-i első napján 200, második napján 280 könyvrégiség kerül a publikum elé. külföldi állampolgárok, illetve intézmények a „kultúra”, közvetítésével vásárolhatnak, de csakis olyan könyveket, amelyek nincsenek védelem alatt. /mti/

bb 43. schuschny henrik emlékülés

t ms/mm bh -cz

1969. október 24.

a fodor józsef iskolaegészségügyi társaság és a magyar pedagógusok társasága pénteken az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezetének weill termében tudományos ülést rendezett a magyar iskola egészségügy uttörőjének, schuschny henrik emlékére. az emlékülésen részt vett b. janev bolgár és barkowiak lengyel professzor.

dr. vedres istván professzor elnöki megnyitója után dr. katona ibolya, az egészségügyi minisztérium osztályvezetője tartott előadást schuschny henrik munkásságáról, majd a társaság tiszteletbeli tagjává választották az iskolaegészségügy két nagy-nevű külföldi művelőjét sz.m. grombach szovjet és b. janev bolgár professzort. az ülésen jelentővő janev professzor személyesen vette át a tiszteletbeli tagságról szóló diplomát, majd nagy figyelemmel fogadott előadásban számolt be a bolgár gyermekegészségügy fejlődéséről.

a továbbiakban a magyar gyermek és iskolaegészségügy ismert szakemberei adtak számot az iskolaegészségügy időszerű fontos problémáiról. / mti/

bb 49. háromszáznyolcvan autó a november 19-i gépkocsi nyere-ménybetétkönyv sorsoláson

i kf/kf je bh hgy

1969. október 24.

az országos takarékpénztár november 19-én budapesten, az i. kerületi bem rakparti művelődési házban rendezte a gépkocsi nyere-ménybetétkönyvek esedékes sorsolását. a huzáson a július 31-ig váltott és október 31-én forgalomban levő betétkönyvek vesznek részt. ezuttal 380 személyautót - köztük moszkvics, skoda, wartburg, trabant, warsawa, auuault, zastava, fiat és volkswagen kocsikat - sorsolnak ki.

a februári gépkocsi nyere-ménysorsolásra október 31-ig lehet betétkönyvet váltani. /mti/

15.03 bh

bb. 44. a tizmilliomodik tonna nyersvas

vid/kz/mné/rj hgy

1969. október . 24.

nem mindennapi ünnepség volt pénteken délben a diósgyőri lenin kohászati művekben: lecsapolták a diósgyőri koho 43 évvel ezelőtti indulása óta termelt tizmilliomodik tonna nyersvasat. az ünnepségen, amelyen megjelent tóth józsef, a szakszervezetek borsod megyei tanácsának vezető titkára és dr. énekes sándor a lenin kohászati művek vezérigazgatója, ott volt gönczi károly és b. nagy károly, akik 1926-ban résztvettek az 1-es számú koho első csapolásában. az ünnepi csapolásra réti károly a nagyolvasztómű gyárrészleg vezetője adott engedélyt a 3-as számú béke kohónál szolgálatban lévő fürst sándor szocialista brigádnak.

a diósgyőri nagyolvasztóban 43 év alatt készült tizmillió tonna nyersvasból többek között olyan hosszú sínpárt lehetne készíteni, amely az egyenlítő mentén ötször körülélné a földgölgöt. a termés-növekedésének üteme szempontjából érdekes és jellemző az az adat, mely szerint a tizmillió tonna nyersvasból mindössze 1.5 millió tonna készült a felszabadulás előtt.

a jubileum alkalmából a vaskohók fejlődés-történetét bemutató kiállítás nyílt a nagyolvasztómű kiállítási termében. itt helyezték el a 3-as számú béke kohó kicsinyített mását is, amelyet antal istván csarnokmester 8 esztendő alatt készített el gyufaszá-lakból.

az ünnepi csapolás után dr. énekes sándor vezérigazgató fogadást adott, amelyen résztvettek a jubiláló gyárrészleg kiváló dolgozói és nyugdíjasai. /mti/

15.20 rj

14/16¹⁵

bb. 45. „sertésgyár,, épül heves megyében

vid kz/mné/il hgy

1969. október 24.

évi 6 000 hizott sertés kibocsátására alkalmas „gyár,, alapító okmányát írta alá pénteken aldebrón heves megye négy szomszédos közös gazdasága, a feldebrői rákóczi, az aldebrői új élet, a tófalvi béke és a kápolnai alkotmány termelőszövetkezet. a 40 millió forintos beruházást igénylő nagyszabású építkezést jövőre kezdik meg. a közműveket és egyéb alapberuházásokat úgy tervezték, hogy a telepet később évi 13 000 hizottsertés kibocsátására is alkalmassá tehessek. az eseménynek a hasonló társulások alapításához képest figyelemreméltó ujdonsága, hogy az új „sertésgyár,, működtetésében a gabonafelvásárló és feldolgozó, valamint az állatforgalmi és husipari vállalat is érdekességi kötelezettséget vállalt. az előbbi kötelezettsége a tápanyag-szükséglet biztosítására, az utóbbi a folyamatos értékesítésre vonatkozik.

a nagyösszegű beruházás az előzetes számítások szerint három év alatt térül meg a vállalkozásban résztvevő közös gazdaságoknak./mti/

--

bb. 50. magyar-jugoszláv pénzügyi tárgyalások

i sz /gg/1e/il hgy

1969. október 24.

a magyar-jugoszláv pénzügyi bizottság október 21 és 24-e között budapesti pénzügyminisztériumban tárgyalt. a megbeszéléseken olyan intézkedésekben állapodtak meg, amelyek a két ország vállalatai közötti termelési kooperációs szerződések pénzügyi feltételeit szabályozzák.

a tárgyalásokat magyar részről akar lászló, a pénzügyminisztérium főosztályvezetője, jugoszláv részről szavo roncsevics, a pénzügyi államtitkárság főtanácsosa vezette./mti/

--

15.30 nj

-30-

16³⁵

bb. 52. technika háza épül szegeden

vid kz/mné/il hgy

1969. október 24.

husz évvel ezelőtt csongrádban alakult meg a mész első megyei szervezete. pénteken a jubileum alkalmából a szervezet választmányi ülést tartott szegeden, a tiszta szálló nagytermében. mint ez alkalommal bejelentették, két éven belül elkészül szegeden a 11 millió forintos költséggel épülő új technika háza, s ez a jelentősebb lényegesen jobb feltételeket teremt a szervezet működéséhez./mti/

--

bb. 47. műszaki könyvkét az ózdi kohászati üzemekben

vid fm/8ü hgy

1969. október 24.

az ózdi kohászati üzemek mérnökei, technikusai, szakmunkásai az országos műszaki könyvnapok alkalmából pénteken ankéton vitatták meg a műszaki könyvterjesztés és a műszaki dokumentáció alkalmazásának tapasztalatait. megállapították, hogy különösen az új gazdasági irányítás munkájában jelent nagy segítséget a szakirodalom tanulmányozása, hasznosítása, mert így a műszaki tudományok mellett a mindennapi munka jó végzéséhez szükséges. a vezetéstudományi pszichológiai, ergonómiai és szociológiai ismeretek is megszervezhetőek.

az ankéton a vállalat több mint ötven éves mulittal rendelkező, és a műszaki ismeret-terjesztésben kiváló eredményeket elért könyvtárának tevékenységét is értékelték. a negyven ezer kötetes könyvtárat ezerkétszáz beiratkozott olvasó veszi rendszeresen igénybe./mti/

--

bb. 48. befejeződött a papír és nyomdaipari műszaki egyesület konferenciája

t sz/tm/1e/il hgy

1969. október 24.

pénteken a technika házában befejeződött a papír- és nyomdaipari műszaki egyesület kétnapos konferenciája, amelyen a magyar szakembereken kívül 14 ország papírparának tudományos kutatói is részt vettek. a konferencián kialakult tapasztalatcsere hozzájárult az iparág fejlesztési programjának előkészítéséhez.

/folyt.köv./
15.45/il

-31-

16³⁰

bb. 25. / folytatódik ... 2 / folyt. / il

ernst bergström,

a stockholmi építőipari szakszervezet képviselője rámutatott: korunkban még számos népnek kell harcolnia idegen betolakodók ellen, azért, hogy maga választhassa meg boldogulásának útját. a munkásmozgalomnak, a szakszervezeteknek fontos feladatuk, hogy támogassák ezeket a népeket.

sékou kaba,

a guineai dolgozók országos tanácsa titkára az afrikában nap mint nap megmutatkozó szükségszerűségről: a népi egység kikovácsolásáról beszélt. rámutatott, hogy az imperializmus lépten-nyomon kihasználja a törzsi ellentmondásokat, - megosztó politikát folytat és ezzel késlelteti a gazdasági fejlődést. kontinensünkön - mondotta sékou kaba - az államok előbb alakultak meg, mint a nemzetek. nehezíti a helyzetet, hogy - nem is olyan ritkán a neokolonialista uralom alatt létrejött államokból kiindulva kell a nemzetet létrehozni. az ilyen törekvés magában foglalja a gyarmatosítók által örökül hagyott intézmények és gazdasági társadalmi struktúrák reformját, amit a lakosság megfelelő politikai nevelésével lehet és kell alátámasztani.

maurice kassara,

a csád köztársaság dolgozói nemzeti szövetsége végrehajtó bizottságának tagja kijelentette, minden módon támogatják az szvsz-nek azokat az akcióit, amelyekkel elősegíti a még elnyomás alatt élő népek felszabadulását az imperializmus és a gyarmatosítás igája alól.

emmanuel pithapulisz,

a görögországi egyesült szocialista diktaturaellenes mozgalom képviselőjében számolt be arról a küzdelemről, amelyet görögország népe folytat a jelenlegi diktatórikus kormány ellen. elmondotta, hogy görögország kommunista pártja már rögtön kezdetben javasolta egy minimális közös akció megkezdését az ország összes diktaturaellenes politikai erőinek részvételével azért, hogy összehangolhassák a harcot és meggyorsítsák a fekete ezredek aralmának bukását. azok a burzsoá színezetű pártok azonban, amelyeknek szintén részt kellene venniük ebben a küzdelemben, eddig még nem válaszoltak a felhívásra.

a junta által szabadjára eresztett elnyomó gépezet és terror ellenére a dolgozók értek el már bizonyos sikereket munka- és életkörülményeik megjavításáért folytatott küzdelemben.
/folyt.köv./

16.03/11

- 32 -

N 1710

bb. 48. befejeződöttfolyt/ny

a tudományos konferencia alkalmából rendezett fogadáson megjelent nagy józsefné könnyűipari miniszter. a magyar papíripari szakemberek vezető képviselőin kívül ott voltak a szovjet, a csehszlovák, az ndk-beli, a lengyel, a bolgár, a román, a jugoszláv, a finn, a svéd, a francia, az angol, az nszk-beli és az osztrák papíripar képviselői is.

pénteken a technika házában a konferencia rendező bizottsága sajtótájékoztatót tartott. vámos györgy, a papíripari vállalat kutató intézetének igazgatója az európai cellulóz- és papíripari egyesület, az europa elnökségének tagja bejelentette, hogy az egyesület az 1971. októberében budapesten tartja konferenciáját. ez az első alkalom, hogy a tanácskozás színhelyéül szocialista országot választottak. bár még két év van hátra a tanácskozásig, máris 35 előadó jelentkezett és a résztvevők száma várhatóan 600-1000 között lesz. /mti/

bb 51. két éves magyar- lengyel tudományos együttműködési munkatervet irataak alá az akadémián

t ms/mm/ny hgy

1969. október 24.

pénteken a magyar tudományos akadémia tudós klubjában bog-nár géza akadémikus, az akadémia elnökségének tagja és franciszek misztal akadémikus, a lengyel tudományos akadémia elnökségének tagja aláírta a két akadémia közötti tudományos együttműködés 1970-71. évi munkatervét.

az ünnepélyes aláíráson jelen volt erdey-gruz tibor a magyar tudományos akadémia főtájtára, perczel lászló, a külügyminisztérium fősztályvezetője, valamint az akadémia elnökségének több tagja. ott volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete és dionizy smolenski akadémikus, a lengyel tudományos akadémia főtájtára. az új munkaterv értelmében a két akadémia minden erővel elősegíti a kutatóintézetek együttműködését, lehetővé teszi, hogy közvetlenül állapodhassanak meg egymással az elvégzendő feladatokról, a munka megosztásáról és befejezésének előrelátható határidejéről, valamint az eredmények publikálásáról. megállapodtak, hogy a két akadémia közös nyári iskolákat, szemináriumokat, kollokviumokat, szimpóziumokat szervez és az erre vonatkozó terveket minden év június 30-ig kicseréli. a rendelkezésre álló erők koncentrációja érdekében csökkentették a közös kutatási témák számát.

az aláírás után bog-nár géza és franciszek misztal méltatta magyar-lengyel akadémiai együttműködésünk jelentőségét, majd az akadémia elnöksége fogadást adott a vendégek tiszteletére. /mti/

16.20/ny

-33-

N 1710

bb 46. nagy a fluktuáció - kedvezőtlenek a komárom megyei kereskedelmi dolgozók munkakörülményei

vd/kz/ny hgy

1969. október 24.

Komárom megyében az idén fél év alatt 12.5 százalékkal emelkedett a kereskedelmi vállalatok forgalma, több mint egy milliárd hétszázézer forint értékű árut adtak el. megfelelően biztosítva van-e a növekvő forgalomhoz a munkarő, hogyan alakult a több mint 8000 kereskedelmi dolgozó helyzete? - ezt vitatta meg pénteki ülésén a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók szakszervezetének megyei bizottsága. a fluktuáció igen nagy - állapították meg. van olyan vállalat - például a dorogi vendéglátóipari vállalat - ahol a dolgozók 40 százaléka kicserélődött. e nagy munkaerőmozgás elsősorban a kedvezőtlen munkakörülményekre vehető vissza. túlterheltek a kereskedelmi dolgozók, rossz a munkaidő beosztásuk. a boltok, a raktárak kis alapterülete miatt nem tudnak elegendő gépet munkába állítani és így a fizikai munkát csökkenteni. a szakszervezet a vizsgálat során a kereskedelmi vállalatok bérgazdálkodásánál jelentős előrelépést tapasztalt, a bérszintvonal emelkedés általában meghaladja a 2 százalékot, de a differenciált bérezés még rendkívül ritka. az ülésen felhívták a szakszervezeti bizottságok figyelmét, hogy jobban ellenőrizzék a kereskedelmi dolgozók jövedelmének alakulását és szerezzenek érvényt a folyamatos bérfejlesztésnek. /mti/

bb 53. sánta ferenc szerzői estje - békés itala ,, vallomás a nőkről,, - az egyetemi színpad műsorán

i fe/tr/ny hgy

1969. október 24.

az egyetemi színpadon a következő napokban két figyelemre méltó produkció kerül a közönség elé. a ,, próza a pódiumon,, című sorozatban vasárnap délután rendezik meg sánta ferenc szerzői estjét. az író műveiről gyergyai albert egyetemi tanár, az emberről, a barátáról kun zsigmond beszél. a műsorban elhangzik a sokan voltunk és a halálnak halála című novella, valamint három monológ az áruló című egényből. a műsor második részében a szerző válaszol a hozzá intézett kérdésekre.

,, vallomás a nőkről,, ezt a címet adta színházi estjének békés itala, a neves előadóművész. a műsorban külföldi és magyar költők, írók és novellisták művei hangzanak el, amelyeknek mindegyike komoly, lírai vagy humoros formában vall. a nőkről. a november 1-i színházi esten devecseri gábor kossuth-díjas költő mond bevezetőt. közreműködik fellegi ádám zongoraművész. /mti/

16.25/ny

AA 17-10

bb 57. ezen vagonos zöldség-gyümölcs hűtőházat avattak tuzséron

vd/kz/tné/ny hgy

1969. október 24.

ezen vagon befogadó képességű zöldség-gyümölcs hűtőházat avattak pénteken a szabolcs-szatmár megyei tuzséron. a 243 millió forintos költséggel épült hűtőház komplexum berendezéseinek többsége magyar gyárak terméke, de nagy értékben vásároltunk hozzá hűtőberendezéseket, elektromos felszereléseket, továbbá anyagmozgató gépeket a szovjetunióból és olaszországból is. szigetelő falburkolata francia és magyar gyár közös készítménye. a hűtőház befogadó képessége szükség esetén 1200 vagonra bővíthető.

az avató ünnepségen megjelent dr. molnár frigyos, a szövosz elnöke és czeitler sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes. ott voltak szabolcs-szatmár megye társadalmi és politikai vezetői, valamint a környékbeli üzemek képviselői. a hűtőháznak fontos szerepe lesz a szovjetunióba irányuló magyar zöldség-gyümölcs exportban, ezért többtagú küldöttséggel képviseltették magukat az avatóünnepségen a szovjet külkereskedelmi szervek is.

a hűtőházat dr. molnár frigye s adta át rendeltetésének. beszédében rámutatott, hogy a második öt éves terv időszakában 200 ezer hold szőlő- és gyümölcs ültetvénytel gazdagodott az ország. ennek eredményeként például az ővi almatermés a 30-as évekhez viszonyítva 8 000 vagonról 60 000 vagonra emelkedett. a termelés fejlődésének fontos járuléka a hűtőház hálózat kiépítése. az új tuzséri hűtőház üzembehelyezését a hungarofrukt, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek ma már 13 000 vagon zöldség-gyümölcs befogadására alkalmas tárolótérrel rendelkeznek. a szovjet-magyar határ közelében felépült tuzséri tárolónak az átlagosnál is nagyobb a jelentősége. a szovjetunió ugyanis az egyik legnagyobb vásárlónk. már az idén is 15 000 vagonnyi gyümölcsöt szállítottunk a szovjetunióba, 1975-ben azonban előreláthatóan ennél is lényegesen többet, mintegy 35 000 vagon gyümölcsöt vásárolnak majd tőlünk.

a tuzséri tárolót hangoztatta befejezésül molnár frigyos - sok hasonló követi. az új tárház rekordidő alatt készült el: 120 nap építették fel. /mti/

alatt

-35-

16.38/ny

AA 1625



bb 54. K. santnanam, neves indiai közéleti személyiség,
i fe/tm/ny hgy 1969. október 24.

ashatma gandhi egykori munkatársa - a magyar-indiai kulturális
program alapján - pénteken budapestre érkezett. a gandhi-
 centenárium alkalmából santnanam október 28-án pécsent, az állam-
 és jogtudományi karon, 29-én pedig budapesten a hazafias népi front
1. kerületi klubjában tart előadást gandhiról. /mtl/

bb 62. a gazdasági fejlődés folyamatossága érdekében módosítani
kell néhány közgazdasági-pénzügyi szabályon - új módszer az álla-
mi költségvetés tárgyalásában

t pr/mm/ny la 1969. október 24.

dr. bognár józsef elnökletével pénteken a parlament gobelin
termében ülést tartott az országgyűlés terv- és költségvetési bi-
zottsága. a tanácskozáson megjelent dr. beresztóczy miklós, az
országgyűlés alelnöke, dr. dábrónaki gyula államtitkár, a központi
népi ellenőrzési bizottság elnöke, lázár györgy, az országos terv-
hivatal elnökhelyettese, valamint pulai miklós, a magyar nemzeti
bank első elnökhelyettese. az ülésen - a pénzügyminisztérium elő-
zetes munkanyaga alapján - az 1970-es állami költségvetés irány-
elveit vitatták meg a képviselők.

a tanácskozásnak az a tény ad különös fontosságot, hogy a
jövő évi költségvetést már az országgyűlés által elfogadott új mód-
szer szerint tárgyalják a parlament állandó bizottságai. a koráb-
bi években kialakított gyakorlat szerint a következő évi költség-
vetés egésze csak a tárgyévet megelőző év utolsó hónapjában került
az országgyűlés fóruma elé, annyira lezártan, hogy a képviselők
beleszólási joga meglehetősen szűk körben érvényesülhetett csak.
ezt a rendszert joggal kifogásolták az országgyűlés tagjai. több
alkalommal azt is szövétték, hogy az állami költségvetéssel kap-
csolatos információk nem eléggé differenciáltak, túlzottan szak-
szerűek, nehezen áttekinthetők. a parlamenti élet demokratizmusá-
nak továbbfejlesztése hozta magával a költségvetés tárgyalásának
új módszerét, amely mindenekelőtt növeli az országgyűlés törvény-
hozói tevékenységét azokban a legfontosabb kérdésekben, amelyek
kihatnak az éves költségvetések tartalmára.

/folyt köv/
16.52/ny

-36-

M 17²⁰

bb 62. / a gazdasági fejlődés... 1. folyt./-ju

az új rendszer szerint a képviselők az eddiginél jóval sze-
lesebb körű, s főként korszerűsített tartalmú információkat, folya-
matos tájékoztatást kapnak a költségvetés összefüggéseiről. a
költségvetés irányelveit - amelyet a pénzügyminisztérium készít el
- az országgyűlés bizottságai ezután már a költségvetési
törvényjavaslat napirendre tűzését megelőző időszakban meg-
tárgyalják, természetesen a plenáris ülést annyival megelőzve,
hogy a bizottsági üléseken felmerülő esetleges módosítások még
bőven helyet kaphassanak a törvényjavaslatban.

az elmúlt hetekben az országgyűlés állandó bizott-
sági sorra megvitatták az 1970-es költségvetés irányelveit:
az ott felmerült észrevételekre, javaslatokra a pénteki
ülésen vályi péter pénzügyminiszter válaszolt. elmondotta
egyebek között, hogy a legfőbb elv: megfelelő szigorúsággal
kezelni a költségvetési kiadási tételleit a különféle támo-
gatások körében. a reform bevezetése óta eltelt időszak ta-
pasztalatai azt bizonyítják, hogy itt-ott finomításra szorul
a közgazdasági-pénzügyi szabályozó-rendszer. az új gaz-
daságirányítási rendszer kibontakozását elősegítő szabályzó módosi-
tásokon már javában dolgoznak az illetékesek. döntés meg nem
született, annyi azonban bizonyos, hogy az esetleges válto-
tatások jobban szolgálnak majd a gazdasági fejlődés folyamatosságát,
a termelés korábbinál jobb igazodását a kereslethez, a pia-
ci kutatások fokozatos kialakulását, a fogyasztói piac és árszínvonal
viszonylagos stabilitását, egyszóval a még gazdaságosabb
termelési és fogyasztási struktúra kialakítását. így például
dolgoznak az élmunka-felhasználás hatékonyságának emelésén, a
részesedési alap vállalatok belüli elosztásának új módszerén, a lakos-
sági szolgáltatások fejlesztését előmozdító támogatási rend-
szer kialakításán, s a belkereskedelem jobb a lakosság igényeit
fokozottabban figyelembe vevő készletgazdálkodásának megteremté-
sén.

a miniszteri referátumot követően a korábbi bizottsági ü-
lések tapasztalatai összegezték. dr. gonda györgy, a jogi, igazgatási
és igazságügyi bizottság elnöke elmondotta, hogy a képví-
selők örömmel fogadták a költségvetés tárgyalásának új mód-
szerét. a jövő évi költségvetéssel kapcsolatban szövétték,
hogy - véleményük szerint - kevés pénz jut a kommunális, egészségü-
gyi fejlesztésre, s e célokra a költségvetés végleges összeállí-
tásakor több pénzt kell biztosítani.
/ folyt. köv./

17.00/ju

-37-

M 17⁴⁰

bö. 19. / a gazdasági fejlődés... 2. folyt./-ju

dr. pesti lászló, a szociális és egészségügyi bizottság tagja ugyancsak az egészségügyi feladatok ellátására sürgetett nagyobb anyagi fedezetet. indítványozta: minél előbb tegyék vizsgálat tárgyává az egészségügyi dolgozók anyagi helyzetét, s szükségessé vált a táppénz-rendszer felülvizsgálata.

nagy józsef a mezőgazdasági bizottság ülésén elhangzottakat válaszolt. elmondotta, hogy a bizottság felmérte a mezőgazdasági tényezőknek a mezőgazdaságban gyakorolt hatását, s úgy vélekedett, hogy az alapjában véve helyes, végtermékdotációs rendszer teljes bevezetésének idejére is fenn kell tartani a jelentégtámogatási rendszert. kijelentette egyetértve a takarékos hitelpolitikai elvekkel - úgy foglalt állást, hogy a mezőgazdaság fejlesztése érdekében a mezőgazdasági hiteleket expanziós módon kellene kezelni.

benke lajosné, a kulturális bizottság titkára a bizottság tagjainak állásfoglalása alapján szorgalmazta a gyermekjóléti intézmények élelmezési normáinak emelését, hangsúlyozta, hogy ez semmiképpen sem történhet a szülők pénztárcájának rovására. azt is elmondotta, hogy a bizottság behatóan foglalkozott a fizikai dolgozók gyermekeinek a további tanulási lehetőségeivel. e téren feltétlenül előrelépést jelentene, ha a kis vidéki iskolákat is korszerű szemléltető eszközökkel szerelnék fel, s szaporítanák a napközi otthonok számát.

riss jeno az ipari bizottság képviselőjében a mezőgazdasági szubvencióá felülvizsgálatát sürgette. felvetette: úgy kell módosítani a gazdasági szabályozást, hogy azok semmiképpen se gátolhassák a felfutó iparágak fejlesztését.

molnár józsef, a kereskedelmi bizottság titkára rámutatott: az államnak feltétlenül el kell vonnia a többlet-nyereséget azoktól a kereskedelmi vállalatoktól, amelyek indokolat-

lanul tettek szert hatalmas többlet-jövedelemre a továbbiakban olyan intézkedéseket szorgalmazott, amelyek elősegítik a kereskedelmi vállalatok eredményesebb kézzelvezését.

a beszámoló felett kiálkult vitában kifejtett e véleményét fegyveres istván, kurucz márton, lévai sándor, marton jános, nics jános, ollári istván és szóke antal országgyűlési képviselő - az ülés dr. bognár józsef zárszavával ért véget. /mti/

17. 12/ju

-38-

NA 17⁵⁰

bö. 25./ folytatódik ... 3. folyt./ il

így például rákényszerítették a diktátorokat a bérminimum 15 százalékos emelésére, és az idén a közalkalmazottaknak is sikerült 5 százalékos béremelést kicsikarni.

javaslatot terjesztett elő, hogy a 7. világkongresszus delegátusai jövő év áprilisában az államcsíny évfordulóján tegyenek közzé szolidaritási nyilatkozatot és rendezzenek szolidaritási hetet a görög nép érdekében.

milada netusilova,

----- a ruházati, textil-, bőr- és nyersbőr- ipari nemzetközi szövetség adminisztratív bizottságának megbízása alapján nyolc és fél millió szervezett dolgozó üdvözlét küldötte a kongresszusnak.

utalt arra, hogy szakmájukban, amelyet pedig számos országban könnyűiparnak neveznek, noha valójában igen nehéz, felelősségteljes, magas szakmai ismereteket, nagy kényelmet, sok türelmet és jelentős fizikai munkát igényel, - számos kapitalista és fejlődő ország extra kizsákmányolást vezetett be, aminek elsősorban a nők és a fiatalok az áldozatai. ugyanakkor ebben az iparágban olyan hatalmas monopóliumkoncentráció mutatkozik, amely már túllépi az országhatárokat is. ezzel a fejlődéssel szállnak szembe a szakma nemzeti szervezetei és sokmillió dolgozója egész sor tökéletes és fejlődő országban. rendkívül hasznos lenne az iparág dolgozóinak világszerte folytatott küzdelmében, ha megismerhetnének a szocialista országok, és elsősorban a szovjetunió szakszervezeteinek tapasztalatait, hiszen ezek a szervezetek fontos szerepet töltenek be a szocializmus építésében és felvirágoztatásában, a dolgozók jólétének növelésében és egyúttal már a szocialista rendszer minden előnyét is élvezik.

james gillus,

----- az új-zélandi építőmunkások szakszervezetének elnöke volt a következő felszólaló. meleg köszönetet mondott azért, hogy részt vehetett a 7. világkongresszuson, mint az új-zélandi építőmunkások képviselője. hazájában a dolgozói kettős elnyomásban élnek jelenleg. egyrészt szinte teljes mértékben kirekesztették őket az állam ügyeinek, így gazdasági életének irányításából is, másrészt folyamatosan érzik a faji megkülönböztetésből eredő hátrányokat. meggyőződését fejezte ki, hogy a jövő azoké, akik a szovjetunióval és a szocialista országokkal ma az élen haladnak. /folyt.köv./

-39-

NA 18⁰⁵

bb. 25./ folytatódik .. 4. folyt./ il

pastor perez ,

a kolumbiai dolgozók szakszervezeti szövetségének elnöke elmondotta, hogy Latin-amerikába különböző formákban hatol be az imperializmus, hogy lefékezze a demokratikus fejlődést. Kolumbiában például ez a behatolás gazdasági téren folyik: a nemzetközi valuta alap útján, a nemzeti burzsoázia közreműködésével irányítja a gazdaságpolitikát, ami lehetővé teszi számára, hogy beavatkozzék az ország szociális és politikai ügyeibe. ez az imperialista politika az országba nyomort és elnyomást hoz, a pénz értékét csökkenti, a béreket befagyasztja, kedvezőtlenül hat a közszolgáltatások árára és egyéb módszerekkel is csökkenti a néptömegek életszínvonalát.

Kitért a Lenin-centenárium megünneplésével kapcsolatos terveikre. elmondta többek között, hogy december 5 és 8 között cali városában szemináriumot rendeznek, amelyen az ország különböző demokratikus erői vesznek majd részt. a szemináriumra a szakszervezeti világszövetséget is meghívta. /folyt.köv./

bb 59. elutazott budapestről kurt bork, az ndk művelődésügyi miniszterhelyettese

k fe/tr-ju gy

1969. október 24.

pénteken elutazott budapestről kurt bork, az ndk művelődésügyi miniszterhelyettese aki molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes meghívására tartozkodott Magyarországon október 20 és 24 között. a miniszterhelyettes résztvett a z ndk kulturális napok alkalmából az Ernst muzeumban rendezett „festészet és grafika a keleti tenger vidékéről”, című kiállítás megnyitásán. továbbá a drezdai Staatskapelle erkeli színház-beli hangversenyén. megbeszéléseket folytatott dr. Orbán Lászlóval a művelődésügyi miniszter első helyettesével és molnár jános miniszterhelyettesével, s megtekintett több magyar filmet és új kulturális intézményt. /mti/

17.25/ju

-40-

1810

bb 55. mészáros lajos festőművész kiállítása egerben

vid/im/mné/ny hgy

1969. október 24.

a képcsarnok vállalat egri kiállítótermében pénteken megnyitották mészáros lajos festőművész tárlatát, a szolnoki művész alkotásaival már sikerrel szerepelt svájcban, bulgáriában, Lengyelországban és a szovjetunióban rendezett kiállításokon is. az egri bemutatón mintegy harminc műve látható. /mti/

bb 56. ülést tartott a hazafias népfront országos elnöksége

t pr/mm/ny hgy

1969. október 24.

Országos tanácsa

pénteken ülést tartott a hazafias népfront országos elnöksége. erdei ferencnek, a hazafias népfront főtitkárának megnyitó beszámolója után bugár jánosné főtitkárhelyettes ismertette a népfront társadalmi bizottságainak tevékenységét, a jövősztendei munkaterv-javaslatot, illetve a népfront-mozgalom megyei tanácskozásának programját. ezután barati józsef, a hazafias népfront titkára terjesztett elő javaslatot a népfront helyi szervei tevékenységének vizsgálatára vonatkozóan. a referátumokat követő vitában felszólt Bartolák Mihály, Darvas József, Madarász Lajos, Nemezz Ernő, Ortutay Gyula, Sarlós István, Szabó Kálmán, Varga Gáborné, és Veres Péter.

a hazafias népfront elnöksége végezetül elhatározta, hogy a magyar nemzeti függetlenségi front megalakulásának 25. évfordulójára, december 3-ra szegeden összehívja a hazafias népfront országos tanácsának ünnepi ülését. /mti/

bb 65. philibert tsiranana

j/ny la

1969. október 24.

köztársasági elnök táviratban fejezte ki köszönetét Losonczi Pálnak, az elnöki tanács elnökének a malgas köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

-41-

17.32/ny

1840

58. megkezdődött az 1. országos igazságügyi szakértői értekezlet

t bc/tr/ny hgy

1969. október 24.

a magyar tudományos akadémia dísztermében pénteken megkezdődött az 1. országos igazságügyi szakértői értekezlet. megnyitását részt vett dr. korom Mihály igazságügyminiszter, benkei andrás belügyminiszter, dr. szénási Géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze is. v

dr. markója imre, az igazságügyminiszter első helyettese mondott beszédet. elmondotta, hogy a szocialista törvényesség továbbfejlesztése szempontjából az egyik leglényegesebb feladat a szocialista jogrendszer kiépítése. ezzel kapcsolatban utalt azokra a jelentős feladatokra, amelyek a gazdasági élettel összefüggő jogalkotói tevékenységgel, az állami élet és a szocialista demokrácia továbbfejlesztésével, igazságügyi jogszabályok reformjával kapcsolatban várnak megoldásra, továbbá azokra a teendőkre, amelyek a még a felszabadulás előtti jogszabályoknak új szocialista jogszabályokkal történő felváltásával és a jogilag még rendezetlen területek szabályozásával kapcsolatosak.

rámutatott, hogy az elmúlt öt esztendőben az ismertté vált büntettek száma kismérvű csökkenést mutat. tavaly mintegy 112.000 büntített vált ismeretessé a bűnüldöző szervek előtt.

a bűnözés elleni küzdelem fő irányjaival kapcsolatban a többi között hangsúlyozta: osztársadalmi ügyé kell tenni a bűnözés elleni harcot, sokkal többet kell tenni az állampolgárok szocialista jogtudatának kialakítása, törvénytiszteletre történő nevelése érdekében, hatékonyabbá kell tenni bűnökutatást és következetesebbé kell tenni az okok kiküszöbölését célzó munkát.

a szakértőknek a bűnüldözésben és az igazságszolgáltatásban betöltött szerepéről szólva elmondotta; 1967-ben mintegy 50.000 ügyben adtak a szakértők bíróságok és a nyomozó hatóságok részére szakvéleményt. ebből több mint hétezeret az állandó igazságügyi szakértők készítettek. a bíróságokon tárgyalt ügyek mintegy 20 százalékában szakértői közreműködéssel született meg a jogerős bírói döntés.

/folyt köv/

-42-

M 1342

58. megkezdődöttfolyt/ny

a szakértőkkel szemben támasztott növekvő követelmények szükségessé tették a szakértői szervezetre és működésre vonatkozó szabályok újjáalkotását. a 1964. évi kormányrendelet kiadását. az elteltebb idő tapasztalatai alapján megállapítható, hogy az új rendezés igazolta a hozzá fűzött reményeket, hozzásegített ahhoz, hogy színvonalasabb, megbízhatóbb legyen a szakértői apparátus. a pozitív tapasztalatok alapján indokolt megvizsgálni, vajon egyes területeken nem lenne-e célszerű bővíteni a szakértői irodák hálózatát. ugyanakkor teljesen ésszerűtlen volna a szakértői tevékenységet csak állandó szakértőkre, szakértői irodákra, vagy más szakértői intézményekre bízni. az állandó és kijelölt szakértők tevékenysége célszerűen egészítette ki eddig is egymást, s ez így lesz a jövőben is.

a továbbiakban a szakértők továbbképzésének kérdéseivel, a szakértői munkával kapcsolatos feladatokkal, problémákkal foglalkozott, s elmondotta, hogy felülvizsgálják és újból rendezik a szakértői díjakat.

az értekezlet délután szekciókban folytatta munkáját./mti/

60. befejeződött a magyar és szovjet állatorvosok tanácskozása

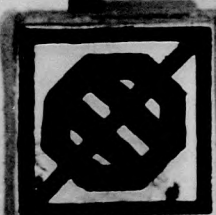
t sz/gg/ny ie hgy

1969. október 24.

pénteken befejeződött az állatorvosi gyógyszerterápiás konferencia, amely egyben a magyar és a szovjet állatorvosok tapasztalatcseréje is volt. az elhangzott csaknem ötven előadás átfogta az állatgyógyiás és betegség-megelőzés csaknem valamennyi főbb témáját, s a szovjet szakemberek beszámoltak a magyar gyógyszeres kipróbálásában, felhasználásában szerzett tapasztalataikról is. elmondották többek között, hogy nagy mennyiségben használják fel a szarvasmaha és a juh tüdőféreg-megbetegedése és a háziállatok galandférges elleni szereket, a baromfitápanyagokhoz adagolt a-vitamint, a magyar szabadalom alapján készült glypondin test-súlygyarapító és hozamfokozó szert, valamint több más készítményt, amelyekkel igen elégedettek. /mti/

-43-

14 1342



bb 58. megkezdődött az 1. országos igazságügyi szakértői értekezlet

t bc/tr/ny hgy

1969. október 24.

a magyar tudományos akadémia dísztermében pénteken megkezdődött az 1. országos igazságügyi szakértői értekezlet. megnyitáson részt vett dr. korom Mihály igazságügyminiszter, benkei andrás belügyminiszter, dr. szénási Géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze is. v

dr. markója Imre, az igazságügyminiszter első helyettese monddott beszédet. elmondotta, hogy a szocialista törvényesség továbbfejlesztése szempontjából az egyik leglényegesebb feladat a szocialista jogrendszer kiépítése. ezzel kapcsolatban utalt azokra a jelentős feladatokra, amelyek a gazdasági élettel összefüggő jogalkotói tevékenységgel, az állami élet és a szocialista demokracizmus továbbfejlesztésével, igazságügyi jogszabályok reformjával kapcsolatban várnak megoldásra, továbbá azokra a teendőkre, amelyek a még a felszabadulás előtti jogszabályoknak új szocialista jogszabályokkal történő felváltásával és a jogilag még rendezetlen területek szabályozásával kapcsolatosak.

rámutatott, hogy az elmúlt öt esztendőben az ismertté vált büntettek száma kismérvű csökkenést mutat. tavaly mintegy 112.000 büntett vált ismeretessé a bűnüldöző szervek előtt.

a bűnözés elleni küzdelem fő irányjaival kapcsolatban a többi között hangsúlyozta: össz társadalmi ügyé kell tenni a bűnözés elleni harcot, sokkal többet kell tenni az állampolgárok szocialista jogtudatának kialakítása, törvénytiszteletre történő nevelése érdekében, hatékonyabbá kell tenni bűnökutatást és következetesebbé kell tenni az okok kiküszöbölését célzó munkát.

a szakértőknek a bűnüldözésben és az igazságszolgáltatásban betöltött szerepéről szólva elmondotta; 1967-ben mintegy 50.000 ügyben adtak a szakértők bíróságok és a nyomozó hatóságok részére szakvéleményt. ebből több mint nétezeret az állandó igazságügyi szakértők készítették. a bíróságokon tárgyalt ügyek mintegy 20 százalékában szakértői közreműködéssel született meg a jogerős bírói döntés.

/folyt köv/

-42-

M 1845

bb 58. megkezdődöttfolyt/ny

a szakértőkkel szemben támasztott növekvő követelmények szükségessé tették a szakértői szervezetre és működésre vonatkozó jogszabályok újjáalkotását. a 1964. évi kormányrendelet kiadását. azóta eltelt idő tapasztalatai alapján megállapítható, hogy az új rendezés igazolta a hozzá fűzött reményeket, hozzásegített ahhoz, hogy színvonalasabb, megbízhatóbb legyen a szakértői apparátus. a pozitív tapasztalatok alapján indokolt megvizsgálni, vajon egyes területeken nem lenne-e célszerű bővíteni a szakértői irodák hatózatát. ugyanakkor teljesen ésszerűtlen volna a szakértői tevékenységet csak állandó szakértőkre, szakértői irodákra, vagy más szakértői intézményekre bízni. az állandó és kijelölt szakértők tevékenysége célszerűen egészítette ki eddig is egymást, s ez így lesz a jövőben is.

a továbbiakban a szakértők továbbképzésének kérdéseivel, a szakértői munkával kapcsolatos feladatokkal, problémákkal foglalkozott, s elmondotta, hogy felülvizsgálják és újból rendezik a szakértői díjakat.

az értekezlet délután szekciókban folytatta munkáját./mti/

bb 60. befejeződött a magyar és szovjet állatorvosok tanácskozása

t sz/gg/ny ie hgy

1969. október 24.

pénteken befejeződött az állatorvosi gyógyszerterápiás konferencia, amely egyben a magyar és a szovjet állatorvosok tapasztalatcseréje is volt. az elhangzott csaknem ötven előadás átfogta az állatgyógyiás és betegség-megelőzés csaknem valamennyi főbb témáját, s a szovjet szakemberek beszámoltak a magyar gyógyszerek kipróbálásában, felhasználásában szerzett tapasztalataikról is. elmondották többek között, hogy nagy mennyiségben használják fel a szarvasmaha és a juh tüdőféreg-megbetegedése és a háziállatok galandférges elleni szereket, a baromfitápanyagokhoz adagolt a-vitamint, a magyar szabadalom alapján készült glypondin test-súlygyarapító és hozamfokozó szert, valamint több más készítményt, amelyekkel igen elégedettek. /mti/

-43-

14 1200

nb 55. megkezdődött az 1. országos igazságügyi szakértői értekezlet

t bc/tr/ny hgy

1969. október 24.

a magyar tudományos akadémia disztermében pénteken megkezdődött az 1. országos igazságügyi szakértői értekezlet. megnyitását részt vett dr. korom Mihály igazságügyminiszter, benkei andrás belügyminiszter, dr. szénási Géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze is. v

dr. markója imre, az igazságügyminiszter első helyettese monddott beszédet. elmondotta, hogy a szocialista törvényesség továbbfejlesztése szempontjából az egyik leglényegesebb feladat a szocialista jogrendszer kiépítése. ezzel kapcsolatban utalt azokra a jelentős feladatokra, amelyek a gazdasági élettel összefüggő jogalkotói tevékenységgel, az állami élet és a szocialista demokrácia továbbfejlesztésével, igazságügyi jogszabályok reformjával kapcsolatban várnak megoldásra, továbbá azokra a teendőkre, amelyek a még a felszabadulás előtti jogszabályoknak új szocialista jogszabályokkal történő felváltásával és a jogilag még rendezetlen területek szabályozásával kapcsolatosak.

rámutatott, hogy az elmúlt öt esztendőben az ismertté vált büntettek száma kismérvű csökkenést mutat. tavaly mintegy 112.000 büntetett vált ismeretessé a bűnüldöző szervek előtt.

a bűnözés elleni küzdelem fő irányjaival kapcsolatban a többi között hangsúlyozta: osztársadalmi ügyé kell tenni a bűnözés elleni harcot, sokkal többet kell tenni az állampolgárok szocialista jogtudatának kialakítása, törvénytiszteletre történő nevelése érdekében, hatékonyabbá kell tenni bűnökutatást és következetesebbé kell tenni az okok kiküszöbölését célzó munkát.

a szakértőknek a bűnüldözésben és az igazságszolgáltatásban betöltött szerepéről szólva elmondotta; 1967-ben mintegy 50.000 ügyben adtak a szakértők bíróságok és a nyomozó hatóságok részére szakvéleményt. ebből több mint hétezeret az állandó igazságügyi szakértők készítettek. a bíróságokon tárgyalt ügyek mintegy 20 százalékában szakértői közreműködéssel született meg a jogerős bírói döntés.

/folyt köv/

-42-

M 184

nb 58. megkezdődöttfolyt/ny

a szakértőkkel szemben támasztott növekvő követelmények szükségessé tették a szakértői szervezetre és működésre vonatkozó szabályok újjáalkotását, a 1964. évi kormányrendelet kiadását. azóta eltelt idő tapasztalatai alapján megállapítható, hogy az új rendezés igazolta a hozzá fűzött reményeket, hozzásegített ahhoz, hogy színvonalasabb, megbízhatóbb legyen a szakértői apparátus. a pozitív tapasztalatok alapján indokolt megvizsgálni, vajon egyes területeken nem lenne-e célszerű bővíteni a szakértői irodák hatózatát. ugyanakkor teljesen ésszerűtlen volna a szakértői tevékenységet csak állandó szakértőkre, szakértői irodákra, vagy más szakértői intézményekre bízni. az állandó és kijelölt szakértők tevékenysége célszerűen egészítette ki eddig is egymást, s ez így lesz a jövőben is.

a továbbiakban a szakértők továbbképzésének kérdéseivel, a szakértői munkával kapcsolatos feladatokkal, problémákkal foglalkozott, s elmondotta, hogy felülvizsgálják és újból rendezik a szakértői díjakat.

az értekezlet délután szekciókban folytatta munkáját./mti/

nb 60. befejeződött a magyar és szovjet állatorvosok tanácskozása

t sz/gg/ny ie hgy

1969. október 24.

pénteken befejeződött az állatorvosi gyógyszerterápiás konferencia, amely egyben a magyar és a szovjet állatorvosok tapasztalatcseréje is volt. az elhangzott csaknem ötven előadás átfogta az állatgyógyás és betegség-megelőzés csaknem valamennyi főbb témáját, s a szovjet szakemberek beszámoltak a magyar gyógyszerek kipróbálásában, felhasználásában szerzett tapasztalataikról is. elmondották többek között, hogy nagy mennyiségben használják fel a szarvasmaha és a juh tüdőféreg-megbetegedése és a háziállatok galandférges elleni szereket, a baromfitápanyagokhoz adagolt a-vitamint, a magyar szabadalom alapján készült glypondin test-súlygyarapító és hozamfokozó szert, valamint több más készítményt, amelyekkel igen elégedettek. /mti/

-43-

17 1200

bb 63. magyar-vietnami barátsági nap a viharsarokban
vid/fm-ju hgy 1969. október 24.

magyar-vietnami barátsági napot rendeztek pénteken a viharsarokban. ebből az alkalomból békéscsabára érkezett Le huu-van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, és ruy nhth-ikien, vietnam hőse. a vendégek ellátogattak békésre, majd résztvettek a mezőberényi mezőgazdasági gépjáratállomás központjában rendezett magyar-vietnami szolidaritási nagygyűlésen. a z ünnepségen badár jános, az mszmp békési járási bizottságának első titkára mondott beszédet, majd felszólat le huu-van is.

a barátsági nap alkalmából mezőberényben kiállítás nyílt. a hős vietnami nép életéről, harcáról és munkájáról. /mti/

bb 64. bucsut mondott a vénasszonyok nyara - megkezdődött a lehülés
1 sb/tm-ju ie hgy 1969. október 24.

pénteken végetért a vénasszonyok nyara, nyugat felől 200-300 kilométer széles sávban csapadékos, hűvös légtömegek törtek be hazánk légterébe és tovább vonulnak kelet felé. nyomunkban pénteken hajnalban és délelőtt sokfelé esett az eső, néhol még zivatar is jeleztek. az esők azonban mégsem hoztak jelentős vízutánpótlást a rendkívül lepadt dunának. ez a csapadék meg nem szünteti meg a vízhiányt, legfeljebb mérsékli, csökkenti az apadást. a változékony időjárással, felhőátvonulásokkal végetért a tartós, szép őszi napsütés is.

téves azonban a közhiedelem, - amint a meteorológiai intézetben elmondották - hogy az idei ősz rendkívül száraz volt. október 1-óta nem esett ugyan az eső, de e z a több mint háromhetes őszi szárazság nem haladta meg az átlagot. az időjárás rendkívülisége abban mutatkozott, hogy melegebb volt a szokottnál. az utóbbi 20 év napi őszi középhőmérsékleti átlagánál egy-két fokkal jobban felmelegedett a levegő a koradélutáni napi maximumok pedig még erőteljesebben emelkedtek, az évszaknak megfelelő 14 fokos átlag helyett a 18-19 fokot is elérték.
/ folyt. köv. /
17,45/ju

-44-

bb 64. / bucsut mondott... 1. folyt./-ju

a meleg levegő most már csaknem egész Európából kiszorult. pénteken csak dél-Európában, főleg Spanyolországban és Olaszországban mértek még 20 fok fölötti hőmérsékleteket. a Szovjetunióban a moszkva-ogyessza vonal környékén leesett az első idei hó. tovább keletre mínusz 1 és mínusz 8 fokos, északabbra pedig még mínusz 22 fokos hideget is mértek. Európa nyugati partjainál is megkezdődött a hideg tengeri levegő beáramlása, tehát nincs sok remény a felmelegedésre.

hazánkban szombaton is változékony idő lesz felhőátvonulásokkal, futó esőkkel. a szél északnyugatra fordul és megerősödik. vasárnap sem várható lényeges változás, inkább további lehülésre lehet számítani. a meteorológusok figyelmeztetése: a vikendezők, kirándulók ne induljanak el az átfutó hűvös esők elleni védekezés megbízható eszközei nélkül. /mti/

bb 67. 40 éven át gyógyított nyergesujfalun
vid/fm-ju la 1969. október 24.

meleg szeretettel bucsuztatták pénteken nyergesujfalun nyugdíjba vonulása alkalmából dr. tábori Lajos körzeti orvost, aki 40 esztendőn át gyógyította a falu lakóit. a községitanácsnál rendezett ünnepségen a helybeliek valamint a járási tanács és a járási egészségügyi szervek képviselői mondtak köszönetet áldozatos munkásságáért.
/mti/

17.48/ju

-45-

1858

NA 12th

bb 61. bezárult az autószerviz ,69 kiállítás - megrendelések 12 millió forint értékű szerviz és garázs-felszerelésekre

t sz/gg/ny ie hgy

1969. október 24.

pénteken bezárult az autószerviz ,69 kiállítás, amelyet a szakkörök nagy érdeklődése miatt két nappal meghosszabbítottak. a kiállítás szervezői közül az autoker, a mogürt és az afit képviselői megállapították, hogy a kgst országoknak ez a harmadik ilyen jellegű rendezvénye ismét sikeres volt, és a magyar kiállítók számára azzal az eredménnyel is járt, hogy segítséget nyújtott a szolgáltatások fejlesztéséről közelmúltban hozott minisztertanácsi határozat végrehajtásához. a határozat értelmében ugyan is fejleszteni kell a tartós fogyasztási cikkek, köztük a járművek karbantartó szervizhálózatát, növelni kell e munkák színvonalát. a kiállításon bemutatott hazai és külföldi gépek jól szolgálják a szervizhálózat-fejlesztést, illetve azok gépesítését.

az autoker képviselői bejelentették, hogy míg 1967-ben a szocialista országok 17 vállalatával és 34 hazai üzemmel álltak kapcsolatban, most 85 külföldi szocialista és 82 hazai vállalat szerviz- és garázsipari berendezéseit értékesítik; forgalmuk a múlt évben 34 millió forint volt, ez évben 48 millió forintra számítanak és 1970-re már eddig 52 millió forint értékű berendezésre futottak be igények. a kiállítás alkalmával idei szállításra csaknem 2 millió, a jövő évre pedig tízmillió forint értékű megrendelést kaptak a kgst országok és a magyar ipar gyártmányaira. /mti/

bb 68. hazaérkezett bulgáriából a legfelsőbb bíróság küldöttsége

i bc/tr/ny la

1969. október 24.

a magyar népköztársaság legfelsőbb bíróságának küldöttsége - dr. szakács ödön elnök vezetésével - pénteken hazaérkezett a bolgár népköztársaságban tett tanulmányutjáról.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. mátyás miklós és dr. nádas andrás, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettesei, s az igazságügyminisztérium, a külügyminisztérium, a legfelsőbb bíróság vezető munkatársai fogadták. jelen volt a fogadtatásnál vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

-46-

17.50/ny

1900

F!

bb 73. fehér L

i-ju la

a bud
Kalmából fehér
mány elnökhely
nemzetközi vad
díjot, a vadá
dásztanács sze

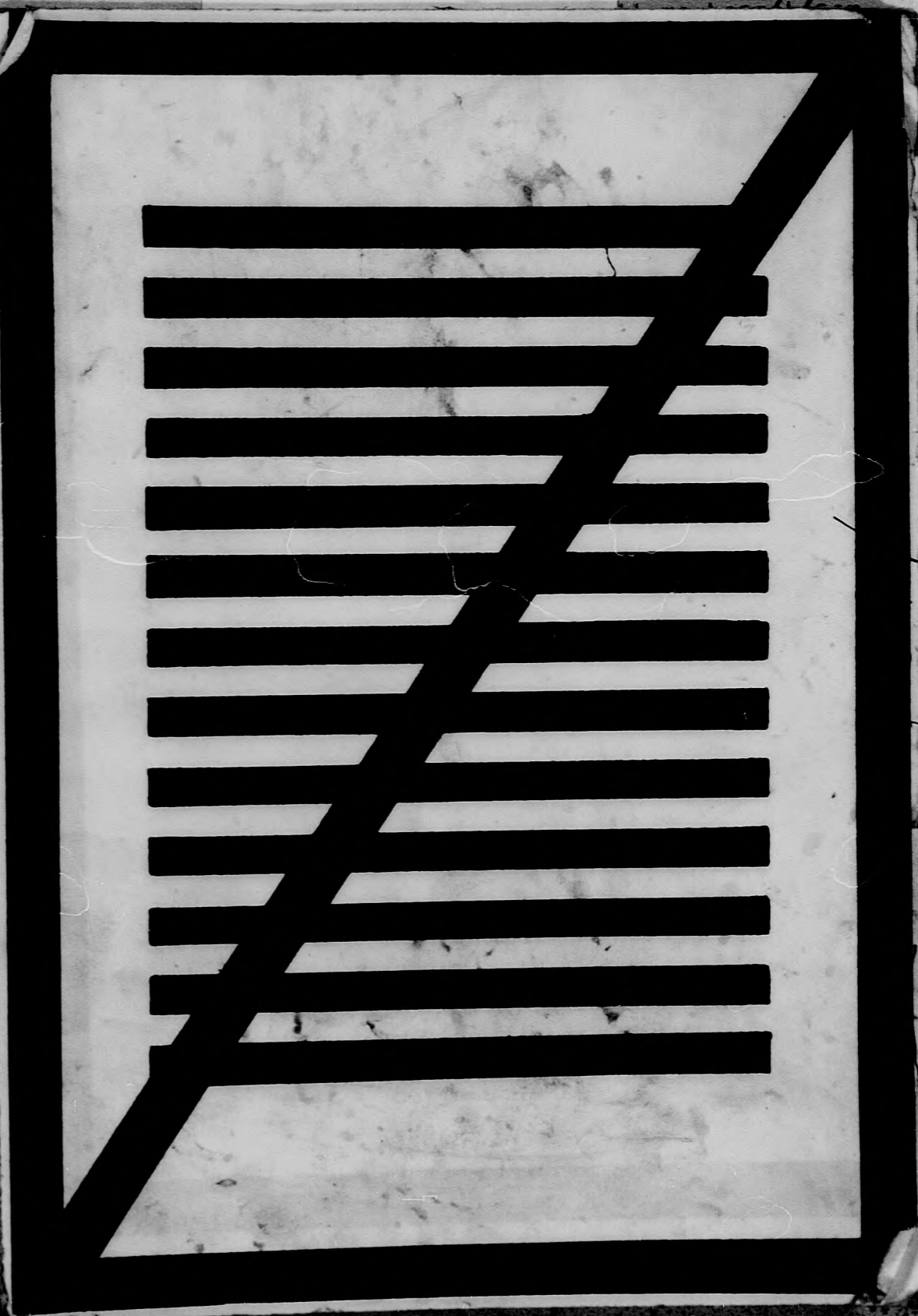
Hidalg:

okt 24. 47. 600

adásztanács vezetőit

969. október 24.

1 vadásznapi al-
munkás-paraszt kor-
e boislambert, a
mint dr. i. g. van maas-
erner trenset, a va-



ték

köz
ilág
a buda
é-

árban

F1

bb 61. bezárult
millió forint é

t sz/gg/ny ie

pénteken b
szakkörök nagy
a kiállítás sze
selői megállapí
lyen jellegű re
tók számára az
tott a szolgálta
tertanócsi hatá

Hirdetés:

okt. 24. 47. lap

ás - megrendelések 12
szerelésekre

, október 24.

kiállítás, amelyet a
l meghosszabbítottak.
ogürt és az afit képvisi-
knak ez a harmadik i-
t, és a magyar kiállít-
hogy segítséget nyúj-
nultban hozott minisz-
ározat értelmében ugyan-
kkok között a jármű-
színvona-
szolgál-
t.

ben a
álltak
állalat
muk a
ntre
beren-
szállí-
it érté-
yánimá-

öttsége

tsége
ett a

klós
i, s az
b bíró-
ál va-
te is.

bb 73. fehér Lajos fogadta a nemzetközi vadásztanács vezetőit

i-ju la

1969. október 24.

a budapesti rendezett nemzetközi vadásznapiok al-
kalmából fehér Lajos, a magyar forradalmi munkás-paraszt kor-
mány elnökhelyettese fogadta m. hettier de boislambert, a
nemzetközi vadásztanács díszelnökét, valamint dr. I. G. van Maas-
dijkot, a vadásztanács elnökét, továbbá Werner Trensét, a va-
dásztanács szekcióelnökét.

a szívélyes légkörben lefolytatott megbeszélésen
részt vett dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi
miniszter és Vallus Pál, a magyar vadászok országos szövetségé-
nének elnöke, a nemzetközi vadásztanács alelnöke.

a nemzetközi vadásztanács vezetői elismerésüket fejezték
ki a nemzetközi vadásznapiokon részt vevő 21 külföldi küldött-
ség nevében azért, hogy Magyarország lehetővé tett e vad-
gazdálkodással s a vadvédelemmel foglalkozó több napos nemzetközi
tapasztalatcserét. a megbeszélésen eszmecserét folytattak a világ-
szövetségen belüli szorosabb együttműködés lehetőségeiről és a buda-
pesten 1971-ben megnyíló vadászati világkiállítás előkészítésé-
ről. /mti/

..

bb 76. arab szolidaritási gyűlés a vörös október férfiruhagyárban

t ms/tr-ju la

1969. október 24.

pénteken a VII. szakszervezeti világkongresszus al-
kalmából a kongresszuson részvevő arab küldöttségek vezető-
inek és számos tagjának részvételével arab szolidaritási gyű-
lést rendeztek a vörös október férfiruhagyár művelődési termé-
ben. a gyűlésen nagy számban vettek részt a gyár és a többi
kispesti üzem dolgozói.

/ folyt. köv. /

18.10/ju

-48-

AA 1910

bb 76. / arab szolidaritási... 1. folyt./-ju

króner jánosnének, a vörös október férfiruhagyár szakszervezeti bizottsága titkárnak megnyitó szavai után tóth tiborné, a ruházati dolgozók szakszervezetének főtitkára mondott ünnepi beszédet. bevezetőben elemezte a 100 milliós népességű és 12 millió négyzetkilométer kiterjedésű arab világ jelentőségét.

napjainkban a 100 milliós arab világ a nemzetközi méretekben folyó osztályharc, az imperializmus ellen, a társadalmi haladásért vívott küzdelem egyik legfontosabb területe - hangsúlyozta: a nemzetközi imperializmus és reakció mindent elkövet, hogy gátat vessen a haladásnak, akadályozza az arab országok progresszív erőinek harcát.

- az elmúlt időszak világosan megmutatta, hogy az 1967-es izraeli agresszió nem érte el elsősleges célját. a nemzetközi reakció és a cionizmus arra számított, hogy az egyesült arab köztársaságban és más arab országokban elbuknak a társadalmi haladás útjára lépett rendszerek. az azóta eltelt két és fél év megmutatta, hogy a megtámadott országok szilárdan állnak, a nehézségek ellenére is fejlődnek, kibővültek és megszilárdult a haladó arab országok frontja. nem jelentéktelen tényező ebben a harcban a nemzetközi munkásszolidaritás ereje, elsősorban a Szovjetunió és a testvéri szocialista országok segítsége. a magyar dolgozó világosan látják, hogy az arab-izraeli viszályban nem vallási vagy faji kérdésről van szó. politikánkat ebben a kérdésben is szilárd, osztályszempontok által meghatározott elvi állásfoglalás jellemzi, amely megfelel a nemzetközi munkásmozgalom, az egyetemes haladás és a béke ügyének.

- az elmúlt hónapok eseményei bizonyítják, hogy az izraeli kormány véglegesen elzárkózik olyan békés rendezéstől, amely a biztonsági tanács 1967. novemberi határozatának elismerésén alapul. közvetlen tárgyalásokat követel, miközben bekebelezi jeruzsálemet és nyíltan hangoztatja igényeit bizonyos arab területekre. az eféle próbálkozások azonban kudarcra vannak ítélve. az idő nem az agresszoroknak dolgozik.

/ folyt. köv./

18.15/ju

-49-

1915

bb 76. / arab szolidaritási ... 2. folyt./-ju

- természetesen nagyon jól tudjuk, miként lehetséges, hogy egy ilyen kis ország ilyen kihívásokra merészkedik, - folytatta - izrael hódító törekvései találkoznak azzal az amerikai imperialista stratégiával, amely izraelnek tartós szerepet szán offenzív közel-keleti politikájában, a társadalmi haladás útjára lépett arab szerek fékentartására, olajérdekeinek védelmére. az amerikai, nyugat-német és brit imperializmus bátorítja az izraeli szoldateszkát, s ellátja a legmodernebb támadó fegyverekkel.

a továbbiakban méltatta az arab szakszervezeti mozgalom tevékenységét, amely kiveszi részét az agresszió következményeinek felszámolásáért, a kizsákmányolás ellen, a társadalmi haladásért vívott harcból, majd hangsúlyozta: a magyar szervezett dolgozók megértik az arab népeket és együttéreznek velük. ennek alapja az a többévszázados történelmi tapasztalat, amelyet a habsburg uralkodóház bekebelezett gyarmataként szereztek. érthető, hogy népünk, amely most készül felszabdalása 25. évfordulójának megünneplésére, szenvedélyes gyűlölettel ítéli el az imperialisták minden olyan kísérletét, amely a népek szabadságának, függetlenségének, demokratikus jogainak korlátozására irányul, akár vietnamban akár az arab országokban, akár afrikában. az elmúlt 25 év alatt megtanultuk, hogy az elnyomott, kizsákmányolt népek igazi segítségét, felszabadító harcukhoz támogatást csak olyan országoktól kaphatnak, ahol a hatalom birtokosa a dolgozó rétegekkel szövetséges munkásosztály. a magyar szakszervezetek, amelyek az elsők között ítélték el az izraeli agressziót és vállaltak szolidaritást áldozataival, mély meggyőződéssel vallják, hogy a megtámadott arabnépek igaz ügye győzni fog - fejezte be tetszéssel fogadott beszédét.

ezután a gyűlésletkes tapsa közepette dr. Fayzi el-szajed az arab szakszervezetek nemzetközi szövetségének főtitkára szót fel.

- izrael állam fennállásának első perceitől kezdve arra törekedett, hogy újabb területeket csatoljon magához, de nyílt agresszora csak 1956-ban került sor, amikor anglia és franciaország izraellel együtt fegyveres támadást intézett egyiptom ellen. ennek hátterében a szuezi csaorna államosítása állottim.

/ folyt. köv./

17.20/ju

-50-

bb 76. / arab szolidaritási ... 3. folyt./-ju

- ennek a kísérletnek a kudarca után sem sokáig váratott magára az újabb támadás. az imperialista erők annak láttán, hogy az egyesült arab köztársaság, szíria és irak a haladás, a szocializmus útjára lépett, újból izrael használták fel a haladó erők elleni harcukban. ez a háború mutatta meg, hogy izrael milyen fontos hidfőállás a közel-keleten az imperialisták számára, és milyen fenyegetést jelent a térség haladó rendszereire. ezt a megállapítást aláhuzta az egyesült államok kormányának az a határozata, hogy amerikai állampolgárok izraelben katonai szolgálattal teljesíthetnek állampolgárságuk fenntartásával. ezzel a határozattal a biztonsági tanács egyik állandó tagja megsértette az egyesült nemzetek szervezetének alapvető elveit.

- a palesztinai arab nép kénytelen volt fegyvert ragadni földjének védelmében - folytatta. a palesztinai fiatalok szilárdan biznak győzelmükben. sikereikben nagy szerepet van a többi arab nép, az egész szocialista világ, különösen a szovjetunió segítségének. ha valaki kétségbe vonja a palesztinai ellenállás jogosságát, annak azt válaszolhatjuk, egyezkedtek-e az európai népek a nációkkal, akik fél Európát elfoglalták? nem! fegyveresen ellenálltak nekik és a végén megsemmisítették a fasizmust. a történelemnek ezt a leckéjét tanulták meg az arab népek is, - fejezte be szavait a gyűlés közönségének zugó tapsától kísérve.

a lelkes hangulatu szolidaritási gyűlés az elnöklő króner jánosné zárószavával végződött. /mti/

bb 71. ho apó nevét vette fel egy csolnoki uttörő raj

vid/fm-ju la

1969. október 24.

ünnepséget rendeztek pénteken a csolnoki általános iskolában: a nyolcadik osztályosok uttörő raja ho apó nevét vette fel. az ünnepségn részt vett a budapesti vietnami nagykövetség képviselője is. /mti/

18.32/ju

-51-

1940

bb 75. ismertették és megvitatták ujbudai központjának rekonstrukciós pályázati terveit

t sb/gg/ny la

1969. október 24.

a magyar építőművészek szövetségének székházában pénteken délután a szakemberek ismertették és megvitatták a budapest 4. kerülete, ujbudai központ rekonstrukciójára tavasszal meghirdetett tervpályázat anyagát. a tervezők 29 pályaművet dolgoztak ki. a bírálóbizottság az első díjat nem adta ki, de véleménye szerint a három jutalmazott és az öt megvásárolt terv elegendő ötletet, javaslatot ad a végleges rendezési terv kidolgozásához. keletről rákospalota és a vasútvonal, nyugatról a váci út, északról a deák ferenc utca és a dózsa györgy út, délről pedig az ipari övezet határolja a rekonstrukciós területet, amely nemcsak ujbudai központja lesz, hanem ennek kell főközpontként ellátnia a főváros északpesti lakónegyedeit is. ennek alapján jóval több adminisztratív, kereskedelmi és kulturális létesítménnyel telepítik be az új központot, mint amennyi egy kerület részére elegendő, hogy az ujbudaiakkal együtt a rákospalotaiaknak is korszerű ellátást nyújthasson. ujbudai és rákospalotai lakosainak száma ugyanis a most épülő ujbudai városrész és a tervezett káposztásmegyérivel 140.000-ról 280.000-re emelkedik.

bognár lászló és meggyesi tamás tervezők második díjjal jutalmazott alkotásáról megállapították a szakemberek, hogy egyszerű és áttekinthető a pályamű forgalmi hálózata. az árpád út és a bajcsy zsilinszky ut tengelykeresztjére épül, s a városközpontot is forgalmilag kedvező helyen, a földalatti két megállóhelyénél alakították ki. kifogásolható azonban, hogy túlméretezték a központ északi szomszédságába tervezett nagy parkot, mert rekonstrukciós keretek között ez túl drága megoldás. az ugyancsak második díjjal kitüntetett tervezői csoport - vinkovits istván, sigray béla és meiszter irén - műve azonban reális ötleteket ad az új központ zöldterületi szerkezetére, s különösen előnyös, hogy ezek a parkok jól átszellőztetik a várost. figyelemreméltó a tervben, hogy a nagyobb kereskedelmi létesítményeket - kisáruházakat, szaküzleteket, - az árpád út északi oldalán vonja össze, kereskedelmi centrumot alakít, mégpedig gyalogos utcával, tehát különválasztja a gyalogos közlekedést a járműforgalomtól. ez a pályamű viszont kevesebb gondot fordított a lakóterület alapfoku üzlethálózatára és centrálisabban kellett volna elhelyezni az ifjúsági, kulturális és sportlétesítményeket.

/folyt köv/

-52

18.45/ny

bb 75. / ismertettékfolyt/n

a díjazott és megvásárolt pályaművek alapján a fővárosi tanács most már rövidesen kiadja a megbízást a végleges rekonstrukciós tervek elkészítésére. a negyedik ötéves tervben ugyanis mintegy négyezer, távlatban pedig 20.000 lakást kell felépíteni a rekonstrukció területén. /mti/

bb 74. eredményes volt a magyar mezőgazdasági küldöttség egyesült államok-beli útja - dr. gergely istván miniszterhelyettes nyilatkozata

t jf/gg/ny la

1969. október 24.

hazaérkezett az a magyar mezőgazdasági szakküldöttség, amely dr. gergely istván miniszterhelyettes vezetésével öt hetet töltött az amerikai egyesült államokban és kanadába is ellátogatott. a magyar szakemberek kilenc amerikai államot kerestek fel, tanulmányozták az üzemek, gazdaságok, kutatóintézetek és az oktatási intézmények működését és fejlesztési feladatait. a küldöttség vezetőjét fogadta m. hillenbrand, az európai ügyekkel foglalkozó amerikai külügyi államtitkár, c. palmy földművelésügyi miniszterhelyettes és az amerikai államok több vezetője. eszmecsere folytatott h. olson kanadai miniszterrel és helyetteseivel is. a látogatásnak komoly sajtóvisszhangja volt. dr. gergely istván miniszterhelyettes a hivatalos amerikai rádióállomásnak nyilatkozatot is adott. a szakküldöttség útjának befejeztével nagy jános, hazánk washingtoni nagykövete fogadást adott a delegáció tiszteletére.

az egyesült államokban tett uttal kapcsolatban dr. gergely istván a következőket mondta jászonyi ferencnek, az mti munkatársának:

- a 32.000 kilométeres utat eredményesnek tartom. egy átalakult és gyors ütemben fejlődő mezőgazdasággal rendelkező ország szakemberei számára a technikai forradalom idején nagyon lényeges a tapasztalatszerzés. a távoli, sőt a tengerentúli országok legújabb eredményeinek megismerése mindenképpen hasznos lehet. a magyar delegáció útja most ezt igazolta. lehetőségünk nyílt arra, hogy mindazt megtekintsük, amire kíváncsiak voltunk; az élelmiszer-gazdaság csaknem valamennyi összefüggését megismertük, az ipar, a termelők és a kereskedelem vonatkozásában egyaránt. olyan cégek, mint például a john deer, a northrup king et co, az fmc corporation, a cargin incorporation, a dekalb, a purina és mások vezetőivel, szakembereivel ismerkedhettünk meg. e cégek a nyugati világban a szakágak terén szinte diktálják a technikai fejlesztés tempóját. beszélgetéseink és helyszíni szemléink során egyebek között olyan módszereket, technológiákat vettünk szemügyre, amelyeknek kialakítása hazánkban is napirenden van. nálunk is nagy jövője van annak a korszerű építési technikának, amely az egyesült államokban az élelmiszer-tenyésztési és a tárolási célokat szolgáló építményeknél elterjedt.

/folytköv/-
18.50/ny

-53-

NA 2000

b 74./eredményes volt.....folyt/ny

a mezőgazdasági kutatás, a termelésfejlesztés az egyesült államokban nem annyira „állami ügy”, mint nálunk, az eredményesség érdekében, különösen az anyagiak előteremtése terén, sokat vállal magára az ipar és a kereskedelem. mindent egybevetve azonban számunkra ismét beigazolódt: amíg az egyesült államokban az elmúlt években minden öfödik farmerbirtok „felszívódott, mert nem tudott egymaga ellenállni a nagyobb konkurenciának, addig a mi több ezer holdas szövetkezeti és állami gazdaságaink szinte kivétel nélkül folyamatosan, és egészségesen haladtak, fejlődtek a szocialista nagyüzemi gazdálkodás jegyében.

- a tanulmányut jó alkalom volt arra, hogy kölcsönösen tájékozódjunk a két ország mezőgazdaságának és élelmiszeriparának közös lehetőségeiről. a john deer mezőgazdasági gépgyártó cégnél például felvetődött az a gondolat, nem lenne-e helyes bizonyos gép-, vagy gépalkatrészgyártási kooperációt létesíteni magyar, illetve amerikai vállalatok között. rövidesen amerikai vezető szakemberek érkeznek hazánkba ennek a kérdésnek konkrét tanulmányozására. az új hibridek, növény- és állatfajták kölcsönös kipróbálására, esetleg későbbi szaporítására is módot lehet találni. bennünket például érdekelnek az új amerikai kukoricák, a cirok, a lucerna, a bab és a zöldségfajták.

- utunk során jóleső érzéssel láttuk, hogy a távoli földrészen sem ismeretlenek a magyar mezőgazdaság és az élelmiszeripar termékei. az első ízben ameríkába szállított dobozos sonka például elnyerte a fogyasztók tetszését. ameríkában a magyar borok árfolyama is magas, bár csak kevés helyen lehet hozzájutni. bizonyára nem vallanánk szégyent más áruinkkal sem, amennyiben azok piacra kerülnének az egyesült államokban - mondotta befejezésül.

/mti/

--
-54-

NA 2005

bb 72. fesztivál-nyertesek a barátság házában

mm-ju la

1969. október 24.

nagy mária, az mszbt főtitkára pénteken a barátság házában emlékplakettel tüntette ki az idei szocsi nemzetközi dalfesztivál magyar nyertesait. a fesztiválon a zeneművészeti főiskola két operatanszakos hallgatója aratott szép sikert: nagy mária a szovjetunió kulturális minisztériuma nagydíját, ötvös csaba pedig az előadói díj második helyezését szerezte meg a népes nemzetközi mezőnyben. /mti/

--

bb 77. megnyitották székelyné kasznár aranka festőművész tárlatát

k ol/gg-ju la

1969. október 24.

székelyné kasznár aranka festőművész, a xi. kerületben lakó nyugdíjas rajztanár munkáiból gyűjteményes kiállítást rendeztek a fővárosi művelődési házban. a tárlatot pénteken nyitotta meg göndör tiberné, a kerületi tanács vb elnökhelyettese. az érdeklődő közönségnek most nyílik alkalma először arra, hogy reprezentatív együttesben láthassa a festőművésznő mintegy félszáz grafikai munkáját, és néhány kisméretű olajfestményt, amelyek témájukat tekintve tájképek, zsánerképek és portrék.

a tárlat a tervek szerint november 8-ig tekinthető meg. délelőtt 10-től este 8 óráig! /mti/

--

bb 82. táncművész-közgyűlés

k ol/gg-ju la

1969. október 24.

a magyar táncművészek szövetsége október 27-én, hétfőn délelőtt tartja v. közgyűlését a fészek művészklubban. /mti/

--

18.57/ju

-55-

NA 2015

bb 83. magyara- bolgár barátsági est vasváron

vid/fmju la

1969. október 24.

a hazafias népfrent vas megyei bizottsága pénteken magyar- bolgár barátsági estet rendezett vasvár községben. rumen gercsev a budapesti bolgár kultúra igazgatóhelyettese tartott előadást a bolgár nép életéről és munkájáról. /mti/

--

bb 78. évadnyitás az ifju zenebarátoknál

k ol/gg-ju la

1969. október 24.

a salzburgi mozarteum tagjaként működő budapesti ifju zenebarátok mozart klubja vasárnap tartja első idei összejövetelét. ez alkalommal megalatpiója, havas marianne emlékezik meg a klub fennállásának 10. évfordulójáról. /mti/

--

bb 84. kilencven tagu magyar küldöttség utazott a lipcsei geofizikai szimpóziumra

i kf/kf-ju ie la

1969. október 24.

a szocialista országok szakértőinek részvételével október 26-30. között lipcsében rendezik meg magyarországi, az ndk és csehszlovákia közös xvi. geofizikai szimpóziumát. a nemzetközi tanácskozásra - amelynek egyik szervezője, rendezője a magyar geofizikusok egyesülete pénteken 90 tagu magyar küldöttség utazott lépcsébe.

a geofizikai kutatások problémáival, feladataival, a legújabb kutatási módszerekkel foglalkozó geofizikai szimpóziumon nyolc magyar szakember tart előadást. /mti/

--

19.00/ju

-56-

NA 20²⁰

bb 85. fock jenő látogatása somogyban

vid/fm/ny la

1969. október 24.

fock jenő, a mszmp politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pénteken somogyba látogatott. a vendéget kaposvár határában németh ferenc a somogy megyei pártbizottság első titkára, böhm józsef, a megyei tanács vb elnöke, dr. sólyom gábor megyei rendőrfőkapitány, a megyei pártvégrehajtóbizottság tagja, somogyi józsef, a városi pártbizottság első titkára és rostás károly, a városi tanács vb. elnöke fogadta.

a kormány elnöke kaposvárott, a megyei pártbizottság székházában találkozott a megyei pártvégrehajtóbizottság tagjaival, osztályvezetőivel, valamint a járási pártbizottságok titkáraival és a járási tanácsok vb elnökeivel. németh ferenc, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta fock jenőt a megye gazdasági, politikai és kulturális életéről, az elért eredményekről, a megye iparának helyzetéről és azokról a gondokról, tervekről, amelyek a megye vezetőit foglalkoztatják. ezután a kormány elnöke tájékoztatta a jelenlevőket a bel- és külpolitikai helyzetről, gazdasági életünkről, az új irányítási rendszer tapasztalatairól és a fejlődés további perspektíváiról. ezt követően a megyei és városi párt- és tanácsi vezetők társaságában a kaposvári villamos berendezés és készülék művekbe látogatott, ahol zollai andrás, az üzem főmérnöke, bene nándor, az üzem párttitkára, valamint pataki emil, a vbkm műszaki igazgatója fogadta. zollai andrás főmérnök ismertette a kétezer dolgozót foglalkoztató, gyorsan fejlődő ipari üzem történetét. ezután a gyár vezetőinek kalauzolásával fock jenő megtekintette az üzemet, és a látottakról a gyár vendégkönyvébe a következőket írta: „ nagyon örülök, hogy meglátogathattam ezt a fiatal, de szépen fejlődő üzemet. érdemes volt létrejöttéért „ harcolni „ a somogy megyei és kaposvári elvtársaknak. kívánom, hogy a vállalat minden dolgozója jó egészségben, eredményesen végezze munkáját „.

a kaposvári program befejezése után a kormány elnöke - németh ferencnek a megyei pártbizottság első titkárának és böhm józsefnek a megyei tanács vb. elnökének a társaságában - a balatonboglári állami gazdaságba utazott. itt nemes jános, a fonyódi járási pártbizottság első titkára, dr. bagó gyula, a járási tanács vb. elnöke, valamint széll andrás, a gazdaság igazgatója, lakatos andrás főkertész és soós árpád párttitkár fogadta a vendéget. lakatos andrás főkertész a gazdaság helyzetéről, eredményeiről tájékoztatta a miniszterelnököt, aki ezután megtekintette a mintegy száz millió forintos beruházással épülő szőlőfeldolgozó és borkombinátot. /mti/

--
-57-

19.30/ny

NA 20²⁰

bb 25. / folytatódik ... 5. folyt./-ju

isidoro gamarra,

----- a perui dolgozók országos szövetségének főtitkára arról adott tájékoztatást, hogy az országában megszületett földreformtörvény meg szabadította az államot az évszázados elmaradottságtól, perspektívát nyitott a fölemelkedéshez. első ízben perui történetében katonai kormány hirdette meg ezt a radikális földreformot, amelyhez hasonlót az amerikai kontinensen csak kubában hajtottak végre. a perui reform megtiltja a feudális kizsákmányolási formákat, eltörli az ingyen munkát és a szolgaságot. a katonai junta - amely haladó intézkedéseiben élvezi a perui dolgozók országos szövetségének támogatását - további alapvető reformokra készül: bejelentette az üzemi reformot, a bányatörvények megjavítását, a halászat reformot. mindez egybevág a perui nép érdekeivel. nyolc központhoz tartozó szakszervezeteket tömörít a szónok által képviselt szövetség, amelynek zászlaja alatt ott vannak a tanárok, a bányászok, a megyék ipari, a tartományok mezőgazdasági munkásai - tehát a társadalom minden rétegének képviselői.

a. w. goodluck,

----- a nigériai szakszervezetek kongresszusának elnöke a brit gyarmatosítás alól mintegy tíz évvel ezelőtti szabadult nigéria helyzetét ismertette, szökt a neokolonialista erők által támogatott biafrai vezetők zendüléséről, az ország egységét sürgető nigériai munkásosztály harcairól. a szervezett dolgozók mozgalmáról elmondta, a nigériai szakszervezetek kongresszusa - tagszervezeteivel egyetértésben - úgy döntött, hogy csatlakozik az szvsz-hez. a szövetség aktív szerepet vállal a haladó területi szakszervezeti központok munkájában. ez annál inkább szükséges, mert a hírhedt antikommunista afl-cio szervezet káros tevékenységet fejt ki nigériában. szünet nélküli harc folyik a jobb munkafeltételekért, a magasabb bérekért, s a nigériai munkásságnak nagy szüksége van az szvsz harci tapasztalataira.

/ folyt. köv./

19.35/ju

-58-

4 2035

bb 25. / folytatódik... 6. folyt./-ju

harold o,sullivan,

----- az ír szakszervezeti szövetség végrehajtó bizottságának tagja észak- és dél-írország szakszervezeti nevében üdvözölte a tanácskozást. rámutatott, az ír lakosság nagy többsége a sziget politikai egyesítését ohajtja. ennek azonban békés eszközökkel kell megtörténnie, nem pedig erőszak alkalmazásával. ez szigoruan társadalmi-gazdasági probléma, amelynek megoldása magában foglalja a polgári szabadságjogok biztosítását az egész közösség számára, a foglalkoztatásban mindenféle megkülönböztetés eltörlését, a lakásviszonyok javítását, a szavazati jog gyakorlásának lehetőségét stb. e kérdések rendezetlensége váltotta ki javarészt a mostani észak-írországi zavargásokat. ír szakszervezeti szövetség hosszú idő óta fáradozik azon, hogy megszűnjenek a nézeteltérések, s az egész észak-írországi lakosság a polgári jogok tekintetében teljes egyenlőséget kapjon.

a. aziz,

----- a ceyloni dolgozók demokratikus kongresszusának elnöke beszámolt a csaknem öt évszázados gyarmati uralom alól felszabadult országának helyzetéről, a szakszervezetek tevékenységéről. elmondta, a ceyloni szakszervezeti mozgalomnak ma az a feladata, hogy harcoljon az állami monopóliumok ellen, ugyanakkor megakadályozza az ország termelő erőinek az imperialisták által való kizsákmányolását. hazájában a munkakörülmények állandóan romlanak, az árak fokozatosan emelkednek. a szakszervezeti mozgalom gyengítésére a kormány a fegyveres erőket is felhasználja igyekszik a parasztságot szembeállítani a munkásosztállyal. mindez nehezíti a dolgozók harcának szervezését. javasolta, az szvsz állítson fel regionális titkárságokat, segítse a szakszervezeti vezetők képzését, mozdítsa elő a különböző szakszervezeti irányzatok egyesítését.

mario nanni,

----- a san marino-i általános munkásszövetségének főtitkára hangoztatta: a szakszervezetek tekintélyének növelése, a dolgozók problémáinak megoldása nélkülözhetetlenné teszi az egységes fellépést olyan reformok érdekében, amelyek hathatósan hozzájárulhatnak a monopóliumok befolyásának csökkentéséhez.

/folyt. köv./

19.45/ju

-59-

NI 2040

bb 25. / folytatódik... 7. folyt./-ju

a latin-amerikai

----- szakszervezeti szövetség állandó kongresszusának képviselője nyomatékosan hangoztatta, hogy dél-amerikai dolgozói számára rendkívül fontos a világ munkásainak osztályegysége, éppen azok miatt a harcok miatt, amelyeket nemzeti felszabadításukért és jogaikért vívnak. e fél világrész népei a másfél évszázados önállóság ellenére ma is katasztrofális helyzetben élnek. a jenkai imperializmus meg akarja törni szuverenitásokat és utjába akar állni önálló fejlődésüknek és nemzeti szabadságúknak. a dél-amerikai országokat a nyersanyagtermelés szintjén akarja megtartani. ----- téve az iparosítást. nő a munkanélküliség, csökkennek a reálbérek, növekszik a megélhetés költsége, a dolgozó tömegek nyomora, éhsége és elszegényesedése.

Latin-amerika dolgozói világosan látják, hogy életüket a gazdasági, társadalmi és politikai szerkezet mélyreható megváltoztatása nélkül nem lehet megjavítani, ehhez pedig fel kell szabadítani magukat a jenkai elnyomás alól. éppen ezért erősödik a szakszervezeti és népi egységre való törekvés.

michal specjal,

----- a husz nemzeti bányász-szervezetet és ezen keresztül csaknem hatmillió bányászati tömörítő szervezet, a bányász szakszervezetek nemzetközi szövetségének elnöke leszögezte hogy nincs és nem is lehet osztályegyetértés a tőkével és az ugynevezett társadalmi „szolidaritás”, nem egyéb hamis burzsoá elméletnél, amelynek célja a tömegek leszerelése.

emlékeztetett a szeptemberi varsói nemzetközi szimpóziumra, amelyen arról tanácskoztak, milyen szerepet töltsön be a szén a nemzeti és a világgazdaságban. e tanácskozás résztvevői, akik husz országot képviseltek Európából, de más földrészekről is, egyetértettek abban, hogy a jelenlegi válság nem abszolút és nem világméretű - az energiaforrások között ugyan a szén rovására elötrönek a szénhidrogének, ennek ellenére azonban növekszik a szénfogyasztás és ez megköveteli a nemzetközi szénkereskedelem fejlesztését is. éppen ezért a szakmai szövetség cselekvően támogatja a bányászok szolidaritási akcióit a monopóliumok politikája ellen.

/ folyt. köv./

19.55/ju

-60-

L lehetetlenné

NA 20¹⁰

bb 25. / folytatódik... 8. folyt./-ju

kiruku hamisi omari,

----- a tanzániai dolgozók országos szövetségének képviselője bejelentette, hogy munkás- és parasztpártjuk, a natu a szocializmus útjára lépett, amikor eltörlte tanzániában az embernek ember által való kizsákmányolását. a világ munkásosztályát felkérte, támogassa tanzánia munkásait a jólét emelkedése útján.

La hula dá

tanzánia dolgozói az élvonalában küzdenek annak a harcnak, amely az elnyomás alól való felszabadulásért folyik afrikában ezen a területén. e küzdelem támogatása idézte elő azt a mai helyzetet, hogy az ország déli határai állandóan fajuló-döző rendszerek fenyegetése alatt állnak.

oscar ibanez,

----- a chilei egységes szakszervezeti központ országos tanácsának tagja elmondta, hogy hazája gazdag ország. van rezük, vasuk. olajuk és salétromuk. kilencezer kilométer hosszú partvonaluk nagy tengeri gazdálkodást tesz lehetővé. a déli övezetben 20 millió hektár erdejük még kihasználatlan és mezőgazdasági művelésre vár 33 millió hektárjuk. a jenkai monopóliumok, az oligarchia és a földbirtokos réteg azonban megakadályozza, hogy ez a gazdagság az ország javát szolgálhassa - így ma chile több mint kétszáz millió dollár értékben hoz be agrártermékeket, amelyeket pedig maga is képes lenne megtermelni, olyan mennyiségben, ami jelentősen meghaladná az ország saját szükségletét.

az egymást követő chilei kormányok rabló és kizsákmányoló politikája tiltakozási hullámot váltott ki a lakosság különböző rétegeiben. a chilei paraszt nem várja meg, amíg a kormány vagy a földbirtokosok átengedik neki a földet, hanem forradalmi harcot vív érte. erre a kormányzat a rendőri elnyomás fokozásával válaszol.

/ folyt. köv./

20.00/ju

-61-

NA 20¹⁰

bb 25. / folytatódik.... 9. folyt./-ju

javasolta hogy a szakszervezeti világszövetség szervezzen ott egy körutat, hogy ily módon is közeledés jöhessen létre az szvsz-hez tartozó és az szvsz-en kívüli szervezetek között. egyúttal lehetővé válnék a tagországok szervezeti munkájának ellenőrzése is.

g. b. atkins,

----- a z ausztráliai kovácsok és kazánkovácsok szövetségének helyettes titkára elmondta a többi között, hogy hazájában sokat veszített népszerűségéből a monopolkapitalista, munkáellenes kormány. ilyen formán nincs kizárva, hogy az október 26-án sorra kerülő országos választásokon munkáspárti kormány kerüljön hatalomra. a vietnami nép ellen folytatott igazságtalan háború ellen olyan erős tömegmozgalom bontakozott ki, hogy az ausztráliai politikai pártok kénytelenek voltak módosítani a háborút korábban nem ellenző politikájukat, legalábbis a választások előkészületi idejére. a munkáspárt ígéretet tett arra, amennyiben kormányra kerül 1970 júniusára, visszavonja az ausztráliai fegyveres egységeket vietnamból. ugyszintén kilátásba helyezte, hogy a döntőbíráskodási törvényből is visszavonja a büntető részt, amelynek alapján a sztrájkszervező szakszervezeteket pénzbüntetéssel - a munkabeszüntetés minden napjára ezer dollár bírsággal - sújtják.

josé a. marrero,

----- az élelmiszeripari dolgozók szakszervezeti nemzetközi szövetségének főtitkára a szövetségnek az utóbbi években végzett munkájáról számolt be. ezután hangsúlyozta: korunkat az osztályharc világméretű erősödése jellemzi mind a fejlett kapitalista államokban, mind a fejlődő országokban. a szembenálló osztályok közötti antagonisztikus ellentmondások fegyveres harcokhoz, hatalmas arányú sztrájkokhoz, munkástüntetésekhez, diákmegmozdulásokhoz vezetnek. meggyőződésünk - hangoztatta -, hogy a fejlett kapitalista országok dolgozói, akik maguk is harcban állnak az igazságos társadalmi berendezkedésért, igen nagy segítséget nyújtanak az elnyomott népek fölemelkedéséhez, ha fokozzák szolidaritásukat a fejlődő országokban élő munkástestvéreikkel.. /folyt. köv./

20.15/ju

-62-

NA 2/10

bb 25. / folytatódik.... 10. folyt./-ju

rubens iscaro,

----- az argentin általános munkásszövetség képviselőjében annak a véleményének adott kifejezést, hogy lényegbevágó dolog meghatározni az szvsz-nek, mint osztályszakszervezeti szövetségnek a jellegét. olyan világrend megteremtéséért kell harcolni, amelyben megszűnnek a társadalmi igazságtalanságok, feledésbe merülnek a kizsákmányolás összes formái. sokszorozza meg erejét, tegyen erőfeszítéseket az szvsz a monopoliomok, a gyarmatosítás és a neokolonializmus ellen harcoló nemzetek segítségéért.

a kongresszus szombat reggel plenáris üléssel folytatja munkáját. /mti/

--

bb 81. vendégek a magyar operák hetén

k ol/gg-ju la

1969. október 24.

a budapesti művészeti hetek alkalmából rendezett magyar operák hetére a baráti országok zenei életének számos vezető szakembere érkezett budapestre. a vendégek pénteken délután baráti találkozón vettek részt a magyar zeneművészek szövetségében. /mti/

--

20.20/ju

-63-

NA 2/10

bb 79. megnyitották vámos lászló fotóművész kiállítását

t 01/gg/ny la

1969. október 24.

vámos lászló fotóművész munkáiból a műcsarnok kamaratermében rendeztek kiállítást, amelyet mihályfi ernő, a magyar nemzet főszervezője nyitott meg pénteken.

a nagyszabású tárlaton az utóbbi három évtizedben készült csaknem száz alkotását mutatja be a jeles fotóművész. témája rendkívül sokrétű. nemcsak a mindennapi élet egy-egy megkapó pillanatát örökíti meg, hanem utazásainak színhelyeit, hazai és külföldi tájakat, városokat, valamint irodalmi és művészeti életünk kiemelkedő alakjait és főként - zeneművészeket. déry tiber, kassák lajos, kodolányi jános, lengyel menyhért és lukács györgy poétréja mellett bemutatják a négy darabos kodály-sorozatot, s azokat a művészi felvételeket, amelyek többek között pablo casalsról, doráti antalról, rubinsteinről, fischer annieről és ferencsik jánosról készültek - művészi munkájuk közben.

a kiállítást a tervek szerint november végéig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

b 80. jogtalanul használta a motorkerékpárt

k 01/gg/ny la

1969. október 24.

lökös árpád, 18 éves lakatos, budapest, 14. kerület, bosnyák utca 3. szám alatti lakos jogtalanul használatba vette a 13. kerület, népfürdő utca 43. számú ház előtt álló oldalkocsis motorkerékpárt. a gépkocsizó rendőrnőr tettenérte és elfogta. az idegen járművet részegen és vezetői engedély nélkül használó fiatalember ellen a 14. kerületi rendőrkapitányság eljárást indított. /mti/

--

bb 88. időjárásjelentés

tr/ny la

1969. október 24.

a meteorológiai intézet jelenti október 24-én, pénteken este: felhőátvonulások

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, szóróvályósan futó esővel. északnyugatra forduló és megerősödő szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 12-16 fok között. /mti/

--

20.37/ny

-64-

bb 86. csehszlovák közlekedési küldöttség budapesten

k 01/tr/ny la

1969. október 24.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter meghívására jarosláv knizska-nak, a csehszlovák szövetségi közlekedési bizottság elnökének vezetésével pénteken egynapos látogatásra küldött, érkezett budapestre. a nap folyamán a két miniszter a közlekedés- és postaügyi minisztériumban tárgyalást folytatott - földvári lászló, kiss dezső, rödőnyi károly miniszterhelyettesek, illetve frantisek sloboda ~~elnök~~ ^{elöljáró} társaságában - a két ország közlekedési együttműködésének fejlesztéséről és a kölcsönös érdekű problémákról.

este a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségén rendezett fogadáson jarosláv knizska kitüntetésekkel adta át a magyar-csehszlovák vasúti forgalomban kitünt magyar vasutasoknak. /mti/

--

bb 87. a szabadkai „barátság-egység”, népi együttes vendégszereplése baranyában

vid/fm/ny la

1969. október 24.

a magyarországon tartózkodó „barátság-egység”, nevű szabadkai népi együttes pénteken baranya megyébe érkezett, ahol délszláv lakta helyeken vendégszerepel. elsőként a pécs közelében levő, horvát nemzetiségű szalántára látogattak el a jugoszláv művészek, ahol a hazafias népfront községi bizottsága délszláv barátsági estet rendezett. az ünnepségen részt vett baranya megye országgyűlési képviselője, ognyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára is. bors ferenc, a népfront-bizottság tagja köszöntötte a szabadkai vendégeket, majd ognyenovics milán mondott ünnepi beszédet. ezután a jugoszláv együttes „vajdasági kóro”, címmel népdalokat és népi táncokat adott elő.

/mti/

--
-65-

20.42/ny

NA 21/20

NA 21/20

bb 89. szocialista szerződést kötött a természettudományi muzeum és a szabó józsef geológiai technikum és szakközépiskola

t gl/gg/ny la

1969. október 24.

szocialista szerződést írt alá pénteken dr. szélessy vilmos a természettudományi muzeum főigazgatója és szamos géza, a szabó józsef geológiai technikum és szakközépiskola igazgatója a természettudományi muzeumban. a szerződés a két intézmény együttműködését rögzíti. az iskola diákjai már évek óta látogatják a muzeumot segítségnyújtást nyújtanak a muzeológusok munkájához. a technikum szakmai kirándulásain rendszeresen részt vesz a természettudományi muzeum egy-egy munkatársa, s magyarázattal, tapasztalatok átadásával egészíti ki az iskolában tanultakat. a szerződés ezt a kapcsolatot mélyíti el, s újabb együttműködésre is vonatkozik.

a szerződés aláírása után földtörténeti vetélkedőn mérték össze tudásukat az iskola legjobb diákjai. az első helyezett wagner antal negyedik osztályos tanuló lett. /mti/

..-

bb 90. fogadás a román nagykövetségen

t fe/tr-ju la

1969. október 24.

emilian birlea ezredes, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja a román fegyveres erők napja alkalmából péntek este fogadást adott a nagykövetségen. megjelent a fogadáson kovács pál vezérőrnagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, honvédelmi miniszterhelyettes, bojti jános külügyminiszterhelyettes, továbbá oláh istván vezérőrnagy és szűcs lászló vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettesek, a magyar néphadsereg tábornoki karának több tagja, a társ fegyveres erők több vezetője. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja, katonai és légügyi attaséi. jelen voltak dumitru turcus nagykövettel az élen a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének diplomáciai beosztottjai. /mti/

..-

20.50/ju

-66-

NA 2150

bb 91. fogadás a szófiai szatirikus színház társulata tiszteletére

t fe/tr-ju la

1969. október 24.

a szófiai szatirikus színház budapesten vendégszereplő társulata tiszteletére a művelődésügyi minisztérium pénteken este fogadást adott a citadella étteremben. a fogadáson részt vett a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium, a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető beosztású munkatársa, a fővárosi színházi életének számos neves művésze. ott volt vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete.

a szívélyes hangulatu fogadáson malonyai dezső, a művelődésügyi minisztérium színházi főosztályának helyettes vezetője pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy a kiváló szófiai színház magyarországi vendégszereplése hozzájárult a két baráti ország kulturális kapcsolatainak elmélyítéséhez.

elismerő szavait mandadzsiev zselcso mincsev érdemes művész, a bolgár színház igazgatója köszönte meg. /mti/

..-

o

bb 92. valentyina tyereskova látogatása a nőtanácsnál

t fe/tr-ju la

1969. október 24.

kedves vendéget üdvözöltek pénteken a magyar nők országos tanácsának székházában. valentyina tyereskova, a világ első űrhajósnője, aki a szovjet küldöttség tagjaként vesz részt a VII. szakszervezeti világkongresszuson, ludmila balakovszkajanak, a szovjet nőbizottság titkárának társaságában látogatást tett a nőtanácsnál. a szívélyes hangú, baráti fogadáson résztvettek a mnot végrehajtó bizottságának tagjai, továbbá dr. prieszol olga, a budapesti pártbizottság titkára, csikesz józsefné, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, dr. fajkos aladárné, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának titkára, nagy mária, az mszbt főtitkára, ott volt tyitov asszony, a szovjetunió budapesti nagykövetének felesége.

/ folyt. köv./

21.35/ju

-67-

NA 2150

bb 92. / valentyina tyereskova... 1. folyt./-ju

erdei lászlóné, a mnot elnöke üdvözlő szavaiban hangsúlyozta, hogy a magyar nőtársadalom képviselői tyereskovában nemcsak a világ első űrhajósnőjét köszöntik, hanem a szovjet nőbizottság elnökét, a nemzetközi demokratikus nőszövetség alelnökét és közéleti személyiséget. tyereskova személyében a magyar nők a ma asszonya példaképét tisztelik.

valentyina tyereskova ezután a jelenlévők nagy érdeklődésétkl kísérve beszámolt munkájáról, arról, hogy a közelmúltban védte meg kitűnő eredménnyel disszertációját, majd szólt a szovjet nőbizottság munkájáról, terveiről. nagy elismeréssel nyilatkozott szakszervezeti világkongresszusról, amely nagy figyelmet szentel a dolgozó nők életkörülményeinek. dicsérte a kongresszus „házigazdái”, akik mindent elkövetnek, hogy a küldöttek jól érezzék magukat, s a kongresszus eredményes munkát végezhessen.

a találkozó végén valentyina tyereskova ajándékot nyújtott át a magyar nőmozgalom vezetőinek, akik kedvességét öt éves kislányának szánt ajándékkal viszonozták. /mti/

- v e g e -

21.40/ju

NA 21.40

-68-

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. október 25.

bb 1. kevesebben fellebbeznek a munkaügyi vitákban - Lényegesen ritkább a felmondásos, kiveszõben az áthelyezéssel ügy, - gyakori a nyereségrészesedési panasz

i sl/tm/ ie/ny la

11969. október 25.

a budapesti területi munkaügyi döntõbizottság felmérte, hogy az új mechanizmus milyen változásokat idézett elõ a munkaügyi vitákban. a tapasztalatokat a következõkben összegezte dr. köles tibor, a döntõbizottság elnöke az mti munkatársának adott nyilatkozatában:

- a munkaügyi vitákban a budapesti területi munkaügyi döntõbizottsághoz benyújtott fellebbezések száma az új mechanizmus bevezetése után csökkent, s ez a tendencia folytatódik. a bizottságtól tavaly 20 százalékkal kevesebben kérték az alapfoku döntések felülvizsgálatát, mint 1967-ben, 1969 első háromnegyedében pedig további 12 százalékkal csökkent az ügyek száma. ennek az a fő oka, hogy mind a dolgozók, mint a vállalatok jogai megnöttek, szabad kezet kaptak olyan döntésekhez, amelyekhez az elõtt hivatalos fórumok állásfoglalása volt szükséges. megszűntek a felmondási kötöttségek, az áthelyezések pedig csak akkor érvényesek, ha ahhoz mindkét fél elõzõleg hozzájárult. ezért lényegesen ritkább a felmondásos-, kiveszõben az áthelyezéssel ügy.

/folyt köv/

-1-

NA